#### تَنَاكِالْذِيْنَ لِلْفُرْفِ عَلَى لِلْهِ لِيُصَالِقُونِ عَلَى لِللَّهِ لِيَكُونِ لِلْعَالَمِينَ فَيْلُو



مُلِّن يُرمِشْنُولَ الْوالْعَطَاء جَالْن رهري

مجاهد اسلام سحترم جناب الشيخ عمرى عبيدى وحمدالله



بر اعظم افریقه کے عظیم فرزند، اسلام کے سخلص خادم، سلسه عالیه احمدیه کے ایک فدائی اور جماعت احمدیه کے قابل صد احترام هونهار سجاهد، جناب شیخ عمری عبیدی رحمه الله تعالی م اکتوبر مهم مهم، کو وفات پا گئے اناللهواناالیهراجعون عبیدی رحمه الله تعالی مالات صفحه مهم پر ملاحظه فرمائیں)

لِهُ مِن اللهُ النَّهُ اللهُ اللهُ

نوب المحاصر

اثرن بين الموالعطاء المجان مين والمستريع طاء المجيب داست مين والمستريع المستريد والمستريد والمس

اعناذى أراكبن اداده	سَالانه بدل شنراك
مخرم صاحبزاده مرزارنسب حاحم بيماحب	پاکستان د کھارت کھے د و لیے ۔ ﴿ وَالْحَالَ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰ
حضرنتهٔ فاصنی محرفه والدین معاجب انجمسک محترم قاعنی مخرند برمها حباضل لأملیوری	ر میر ممالک نبره نسلنگ (میل) فیمت فی رحی باسطه بیب (میل)
معترم بينع مبادك المترهاحب وببرلي	ناریخ اشاعت: - سرماه کی دستن ناریخ 💮 🐑
محزم مولا فالحكر ليم ساحف لل أف ملكته	بدلِ انتراک بنام مینجرنیشگی آناجا شیج ا

	بسيماهي الوهريات ب						
3	ارجب ۲۰۸۳ هم انوت سوم سواهش	ِ مِنَّانَ رَبِهِ رُسُمُ لِاللَّهِ	جساله في الماله				
-	مندرجات						
	سي المساهد	الجبيط		ـ بوعمين كى الومير			
	بي ا	1	ورق مرسد در المرسد	و المنبرك متعلق ايك			
	الم	~ "	ii .	ه هکورت مغربی پاکستا			
	دب زیروی مث	جناب ثنا فنب مها	زدا نوں کا صرورت ہے۔ انظمی تریمافلہ: برزیں	م مرائع بال سام ال را مرام و مرام و مرام الم			
	رماحب م	جناب شبخ عبدالقاد	زدا نوں کی خرور <i>ت ہے۔</i> رحقم ہُول کا فلسانہ مذہب سے یا اعجیل کا انتشاف	مقرمے ایک نو			
	ن ملا	نبقره كالقنا		مه جاعت اسلامی گردن			
	ب حناب شیخ مباری تحیرمها	م مقالات ومنطوط مغيام					
	رمنورها حب فاهل ینباب ( م <u>ی :</u> کی - جن ب جر رکزی افتخارا حمر	فافسل يحباب مولافام	عبيدى كاذكر ضبيرا-	ه مجابد اسلام نیخ عری			
/· - - - - - - - - - - - - - - - - - - -		[ الماحب أيّان الريق					
الح. ال	ما در جملی	جنا بسنواجيرسهوداحيره	ا عوث دبن کی شاندا رمساعی	، جرمنی می تبلیغ اسلام احدیبمشن کے ذریعہ اس			
	منگ	ا بيرسيط عر	رباسی قلا با زی	ه جناب مودودی مهاحب کی			
٠ ٢٠	مين مين	( <sup>۱</sup> نا زه مطبوعات برادًا	ن دوخطوط-	۵ ہماری کتا بیں کے تفہیمات رّبابنیا کے منعل			
ر ا	ات رمايير"	"نفہیم		سمرح نشال			
	وكامله وغنره منغد دكنئي كصحواب ببن		الم يمض بن كراب كاجنده فنم ب	اس دا ثره ببن شرخ نشان سی			
161.3/	إحرى علماء تحاعترا فناكا تغصل جزأ		ورم المنون فرماوین ورزرانندو ورم المنون ورزرانندو مارک زین ورز سریر شده بریزو	السكنة بالوجنده بذراجيهمي أر			
<u>~</u>	للبغة أسبح الثاني ايده الله منفير ب للان فرما يا تضاكه دير اس كا فام من	دیا کبانها سبدما حفارت علاسان کرده فه را ع	ما اگر خدانخواسندا بچوخرىدارى ظار خىطلى زمادى ما آب كانام ان	ارہ اب سے مام وی بی ایم ار مبو - تواما کار ڈکے ڈرا			
•	ملان فرما بيا هنا له 1- (من كا را هم من	المنبه ما مه معدود ميز					

أي نفهي أربانية ركها ب وطباعت سيبيلي) اس كا اير حصر بي

برطها بي جربه الهجائفا ... درستون كواس سيف نده الهافا ميا بيج ا دراسكي اشاعت كوني في الغضل الربندري السيش)

اب دیکناب در بار دیجه لرمی ہے جم احد سوسفات م فید کاغذیر

دُوسنون "بن شامل نم ہو۔ جواطلاع کے باوجود وی پی واپ کرکے ادارہ کرنقصان مینجانے کی ڈمہ داری کے نیچے کہ جاتے ہیں

مينجر المفرقان ـ ربده

اندرب حالات دی بی وصول کرنا اخلانی فرص ہے۔

# البيورع مرج كى الوبريت كاجائزه

#### انجیار رو روح القدس کی قدرت کاملها بی گئی برایانظر اندی اثرت ده صالفدس کی قدرت کاملها بی گئی برایانظر

#### بإ درى صاحبان كوهسلى دعويت

عاصل مون كازري موقد بيدا موكيا.

أجهم ببوع مسيح كى الومينة كعفيده كانهات اختصارسے میا پیچ پڑتال کرناج ہے ہیں۔ یا درہے کرمنی نوع انسان كى مدايت ورمه كا ئى كاسلىلدات دائے فرمنی ا سے جاری ہے گر شتاکان را وحق کی رہنمانی کے لئے تروع النباءات رہے ہیں مگریب ادی اور دمنما اعلی درج کے روحانی انسان معے دہ مغدس ا در مارسا عزور نفے۔ مؤتف بشراورانسان - خدا بإخداك ببيط مذخف تاريخ عالم اورتمام إلى مدام بكاس بيانفاق م كرحم ك میلے اسانوں کی مواہد کے لئے اللہ فقالی نے اسانوں كوىنى بناكر ميج بهر وجوابل كتاب تف ان مي مدا بني آئے اوران کے اس نیوالوں کی مشکر میاں صی موجود تیں ان مي أنبوا لي ثبله ما مورين إنسان تقے اور وہمبشہ انسان رمنما دُن كَيْمنتنظر سِيمجهي البول في إيتفار مذكيا كداب مواخو دغني رئاك بين بارس كاكو أي ببيشا ان کی مداین کیلئے آئیگا · بسوع میع کی اُمد کے وقت دەنبن مقدسول كے نتظر كتے - ايليا ميتى اوروه نتى -

موبوده عيسائين كانبيادى عفيده ايتوع لبيح كي الومهبة اورانبين كاعفيده سے يعلبني موت ، كفاره اور تلبت اس کی فروع ادر تنابح ہیں۔ اگرین ابت ہر حائے كرعفرت الله يا بن الله من كله انسانون من أيك ان آن اورانبیا برمیں سے ایک بنی تھے۔ حدا نہیں تھے لکہ اس كے دسول درسیا تمبر من تو تنبیناً موجود و عبسائيت بیخ وبن سے اکھر حاتی ہے اور تبیسائبوں کے لئے اسلافمول كفامبت أسان موح المائ عوركيا حائ قو أفعاب نيروز كى طرح دافنح ب كدموجوده عيسائبت الومسيت مريح اورلسي موت کے عقیدہ کے مہارے معددی ہے ان میں سے اباب كے باطل الم ابت موجانے سے برعارت بيو نرفاك موجانى ہے اگر سبوع میے کا صلبب پر مرنا یا بہ نبوت کو نہینے ترحی ميها تُبت باطل ہے اور اگر ليوع كا الله اور ابن الله بهونا غلطافرا رباجائ تنبيهي عيسا تبيت كاباطل بوما أطبر من اس ہے اور حب بیر دوزن شیادیں ہی ہے بلیا د تنامِت کردی جائیں اور میر دو کا باطل ہونا نمایاں موجائے تزهيرنولوں كہنا جا ہيئيے كه اند صول كوبينا أني اور ببروں كوننواكي

اسی کے انہوں نے یوضا سے دریا نت کیا کہ کیا زوابلیا ہے کیا نوابلیا ہے کیا نورہ بھی ہے؟ ویضا سے دریا فت کیا کہ کیا زوابلیا ہے دہ مراکب موعود کو انسان ہی مجھنے تنے در ند دہ معزت ذکریاً علیال للم کے فراند معزت یوشنا سے یا مکانی سوال کھی فراند معزت یوشنا سے یا مکانی سوال کھی فراند معزت یوشنا سے یا مکانی سوال کھی فراند معنرت یوشنا سے یا مکانی سوال کھی فراند معنرت یوشنا سے یا مکانی سوال کھی

عيسائيوں ميں ليوع كى الوميّب كا نسطرتي بعد كى اليجادي ورحقيقت عيسا ئبول في بيود بول كانتهائي ولازار معن سے بچیے کے لئے برتھتور قائم کیا مفاحمزت مینے کی بن باب واوت البداء میں حصرت مریم کے لیجن مشكلات كے برداشت كرف اور من دلدوز كلان كے منے کا موجب ہو تی وہ توظام روبا ہر ہیں مرکزان کے سنجور كوليني اوركيهماص كردعوى نبوت ورسالت كرنعك موقع يرمبطينت بيود فيحس طرح زبان طعن درازكي موكى و مجى كوئى يوستىدە بات نهيى جولوگ آب پرايمان لانے والمعقد ال حالات مين ال كے لئے انتہائى و تَت تفى . امك طوف ده حفزت يح كي ساتف المبدر ايزدى بإت تف سوان کی صدانت کی کھلی دلیل نفی · اور دومری طرف ہیود توم اوران کے اکا برعلیا دیسوع کی ولادت کو ناحا تو خرار دے کرانسی از دو شے نورات اسمانی بادشام ت بن افل مونے سے محروم محبراد ہے تھے۔ بن باب جائز دلادت کو يبودى انف كے لئے تيار نر فضائ كل كاهل كيا بو؟

ا ناجیل پرنظرگر نے سے معلوم مؤنا ہے۔ کہ یودت اور مزنس نومبیع کی ولادت کی انجبن کے بارے ہیں سرسے خاموش ہیں۔ لو آفا نے عرف فرنشنے کی بیشارت کا ذکر کہاہے مگرمتی انجیل نوبیں کی ذکت رہے پر احکامیتی ۱سے براح کی عقی ۱س نے برام رہ

ببود کے عزامن کومل کرنے کی کوشش کی ہے اس نے ایک کواری ها مار مہوگی اور مبرلیا ہے گی ہے کی سینی کو ٹی کر مید کو کالی اور میر المحین کو لیوں حل کیا کہ ،۔ رو دہ روح الفنرس کی قدر دت سے ها مار بائی گئی ہے وسی میں ہے )

فرنتے نے دِرمن نجاری تسائی کے لئے کہا کہ: ۔ جواس کے بریٹ ہیں ہے وہ فیح القدیں کی فذرت سے ہے " دمتی ہے) متی کے نزدیک ً درج القدیں کی فذرت سے علی ہی بیوع

می کے نزدید روح القدس کی قدرت سے علی ہی بیبوع میں کہ کے کہ الوسیّت کی اسماس ہے اورعیسا ٹیوں نے اس آپسانی سے افریسا ٹیوں نے اس آپسانی سے ابنیّت کے نظریہ کی قدرت کی اساس اور عیسائیت کے اس نظریہ کا جائزہ لینا چاہتے ہیں .
اسی نظریہ کا جائزہ لینا چاہتے ہیں .

عیسانی عقائد کے دوسے بین انوم میں دا) آنوم می از انوم می دا) آنوم می از الله با بخدا - دم انوم دوم بیلیا خدا رس آنوم می دوج الفدس خدا میسائی لوگ برسم افائیم کو از لی بری ما نظیم بی الله نظالی کرم بی تو بلانز اع مسلم ہے دہ الحجی الفیم خدائے لا برال ہم مارا خلاف اور نراع بی دوج الدی الفیم خدائی بی ہے اور یع بیب بات ہے کہ انجی ان دو فوں کے معاملے کومی گڈ مڈکر تی ہے بیدی اگر انواسے انوم می افران الله الله بی خفاق انواس میں میا می کی کیا هزورت می جو کی کیا هذا کو معزت مرکم کے دیم میں دانس مونے کی هزورت کی کیا خدا کی می دورت می جو کی کیا ہونے کی هزورت کی کیا می دورت میں دانس مونے کی هزورت کی کیا می دورت میں دانس مونے کی هزورت کی کیا می دورت میں دانس مونے کی هزورت کی کیا می دورت میں دانس مونے کی هزورت کی کیا می دورت میں دانس می کیا می دورت میں دانس می کیا می دورت میں دانس می کیا کی می دورت میں دانس میں کیا می می دورت میں دانس می کیا کی می دورت میں دانس میں کیا کی می دورت میں دانس می کیا کی می دورت میں دانس میں کیا کی می دورت میں دانس میں کیا کی می دورت میں دو

که بادری صاحبان اس عفده کوکیمی عل نهبی کرسکتے۔ کباکولی بادری صاحب مبدان میں اثر نینگے ؟

بيمردوسرا سوال يه ب كرا گر بغرهن محال سفاص مرددت کی دج سے بیوع کو رحم ما در کے ذرایع سے بی بیا مین طاہر ہونا تھا تز بھر بربات دریا فت طلب ہے کہ کے لئے لمبی طریق کبول نراختیا رکیا گیا بی طبعی طریق بوغير معمولى اذبت كاموجب عقااس كبول اختباركياكيا؟ صاف إن على كرباب كے ذريع سے رحم مادر مين تقل مور بعى أب لبني منن كو بدرا كرمكة عظم كبونكم الجبل كرملا نوما ذیاب ده دهم ما در مین تمام مراحل طے کرتے دہے تھے پس اگر دهم ما در کا نوباہ کا کورس عزور بورا کرنا تھا تو الطبعي طريق سے پوراكيا حاتا۔ باقى را اد مزادوں گگندگاری کا خطره نووه نو ا دم کے فرزند اور حواکی بينبول سي كيال تفاكبؤكم سيائي عقيده كاروس الاك اوراوكبان رنب لكنه كارتعه يوسف نجار مجكنهكا تفاا درمرمم هي گناه گارهني بيس كوئي وجبنظرنهين تي كدا كرمانيا خداك ملئ وحم مريم كى مشفت بردا شَت كرنا لازمی ننی ذاکے لئے پولمسبی طربت کبوں اختیار کیا گیا ۔

تبمرا ورسمی مل نهرسکنے دالا سوال دہ ہے جو متی کے الفاظ دا) دہ دوج القدس کی قدرت سے حاملہ بالی گئی " دما جو اس کے بریل ہیں ہے دہ دوج الفدس کی قدرت سے حاملہ کی قدرت سے فرد نخود الجمرد لہ ہے ۔ حب افغوم الی این منتقل خداہے تو اس کے دعم مربم ہیں جانے کے لئے شرح الفدس کی فدرت کا کیا دخل ہے ؟ کبول فتوم نانی شود نخود رحم مربم ہیں د اخل نہمیں ہوگیا ؟ پھر بہمی سوجنی منود نخود رحم مربم ہیں د اخل نہمیں ہوگیا ؟ پھر بہمی سوجنی

والی بات ہے کہ اتنوم باب کی قدرت سے بیمل قراد ہیں ہے اخر دیا گیا ہے اخر کیوں ؟ اگریفی طریق منرول ختیار کرنا مفا توعقلاً یہ فرلیف اننوم باب کوا دا کرنا جا ہیے تفاد و حالفر کی فرل فرلیف اننوم باب کوا دا کرنا جا ہیے تفاد و حالفر کی فرل و القدی و فالقد کی و فیل ہر مدا فلت ہی کے تبذیت دکھتا ہے ۔ آخو دوح القد مریم ہیں حالے پر مجود کرنا ؟ اگر کو کہ حبر کوئی نرفقا بکرافنوم بریم ہیں حالے پر مجود کرنا ؟ اگر کو کہ حبر کوئی نرفقا بکرافنوم بریما ہو و کے اس موقع پر افزوم بریما کو کہ کا میں کو تقدرت کا کیا تعلق تھا ؟ برمما لی نہا یہ المجا برا کو دیکھ دھندا ہے۔ المجا برا کو دیکھ دھندا ہے۔

مزیدبال برام بی خورک قابل میکی کویدای میابی کویدای کے بیابی نواه دہنے کی با اور دوح الفدس کواس کی فدرت کے باعث الوہ بیت کے باعث المرب کواس میں میں کا کردا در ایس کے اللہ اور ایس کے اللہ اور این اللہ میں کو بی دائیں ہے کہ اکر بیت تو مرب کا کا دنا مراسا کی مداسا لوہ بیت سے کی دلیل ہے تو مرب کا کا دنا مراسا کی مداسا لوہ بیت سے کی دلیل ہے تو مرب کا کا دنا مراسا کی مداسا کے باعب اللہ مقام پر پہنچا تا ہے کہا عبسائی مداحیان شعند کے کہا عبسائی مداحیان شعند کے کہا عبسائی مداحیان شعند کے کہا کہ بیوع کی الوہ بیت کی کوئی دیل محقیقات یہ ہے کہ بیوع کی الوہ بیت کی کوئی دیل محقیقات یہ ہے کہ بیوع کی الوہ بیت کی کوئی دیل دباتی برصنی حصیات ہے کہا ہے کی اور ہے کہا ہے کہا

### "المنجم منعلق المحدوق

ريم نيستبر المواع كالفرقان بريم من من الكلما عقا ---- المريش

مر مران المران المران المران المراب المراب

دالف، ایک و میں بونا جا مجبے کہ آب ایک ایسے الک کے باشندے ہیں جس کے اصل مالکوں ، ملت اسلامیہ

كفوكرو الملان كعقائداً بسطيم تحلف بين

رمب، مم دیانته قادیانبول کامان و مال کی خفاظت کومزوری محصقهی اس کے کہم جنیدیت قومان ساس مفاظت کا عبد کرھیے ہیں " ر ر محیط مذکور مرسی ا

بلت فارم بواکشا کر کی با مین است مام باکستا میول کا شتر کر حبّر در کی نیج بین کاتی بئوا ہے فائد اُم مرحم و مرکو کی بیسے محترہ بھی کہ بلت فارم بواکشا کر کے بیا بین بین اس کی برائی بیا بین برائی برائی برائی بین بین برائی بر

مالات كادوسراورق

### صورت مغربی باکسال کن نوطیر کرے گی ؟

ہمیں علم نہیں کے حکومت پاکستان نے ہمارے ذرا حکومت باکتنان کی فوری توج کے لئے استرس می اور ایک ہوئے ہیں ہوئے ہی پر کبا کارر دائی کی ہے؟ مگر المنبر لا ملیور روس راکتو برس کا وار بالا کی بیان نے اپنے افتیات مزید جارہا دا اور اور بالا کی بیارے دیکھنا ہے کہ ہ۔

" میم فادیا نبیت کی ناریخ اور فادیا فی المرایج کے عین مطالعہ سے اس نتیج پر پینچے ہیں کدم زا غلام اسم سے مرزامحود تک مولوی عبرالکو بم سیا الحوق سے ابوالعطاء الله ذناح المذهوئ تک، میر قالم علی اوش دین تنویز مک اورخواج کمال وین سے دورت محدا بلہ بٹر ٹیفیا مصلح انک، بہتام فادیا فی معتنفین، ایڈ بٹروں اور منفالہ کا دوں کی مشنز کہ خفوصیت بہتے کہ بین مناوت جب دلائل کے مقابلے سے عام وہ آئی اسم ایک ایک بین توایث میں توایش کا دوں کی مشنز کہ خفوصیت بہتے کہ بین مناوت جب دلائل کے مقابلے سے عام وہ آئی اسم اسم میں توایش کا دور مقالم المحد مدیرالمن کو یہ جرانت نہیں ہوئی ۔ کہ ہمارے شائح کر دہ مقالم المحد مدیرالمن کو یہ جرانت نہیں ہوئی ۔ کہ ہمارے شائح کر دہ مقالم المحد میں کئی فوری نوج کے لئے "کی تفلیط کر سکے ۔ دہ اس سلم بی صرف الفا ٹا ذیل ہی لئے سکا ہے کہ د۔

و الغرقة أن أسك براها تواس ف الحفاكه المنتبركا المريط إكستان كا وشمن منبراكيب ب لهذا اس كى رون عزورى بن والمنبر سراكية برسمة في

یقیدنگاسم نے یہ تکھا ہے اور با دلیل اور با نابوت تکھا ہے۔ اگر جرائت ہے نوسوالم بیش کردہ کی تر وید کرکے دکھا تیں۔ نتا ہے کہ بوشخص باکستانبول بین تفرقہ بیدا کرکے اپنے منہ سے اپنے آب کو باکت ان کا مہل مالک کہنا ہے اصالا کی دہ نیا م یاکت ان کا مہی مشدی خوالدن نقا) اور دوسرے باکت نیوں کی حبان وہ ل کو اپنے وحم و کرم بر قرار دنیا ہے۔ کیا وہ باکستان کا دشمن منبرا کا ہے یا نہیں مج

عالیفاب محرم مدر مملکت نے تجرات بین نفزیر کرتے ہوئے غیر مہم الفاظین فرماد یا ہے کہ ،۔

ہجمان کا بیک شنان کا تعلق ہے ۔ بیکسی ایک فرنے کے لئے دجود بین نہیں آیا۔ اس میں

سب فرقول کا برا برکا حصیہ ہے یہ دروز نامہ مضرق لا مبود 10راکو برس لائے ،)

هسس سمجھتے ہیں کہ مخرم معدر مملکت کی اس عراحت کے بعد عکورت مغربی یاکتیان کا از لین فرعن ہے۔ کہ وہ مدیر
المنت بولی نہنیت کی اصلاح کے اوراس کے ذہر بیے بڑیکے ہی گرنت کرے۔
المنت بولی نہنیت کی اصلاح کے اوراس کے ذہر بیے بڑیکے پرگرنت کرے۔

د منا کے کہنے تا الا البت لائے المبین بی

# خدائے باک کے ان از دانوں کی صفررت ہے

دْ بل كريسورنظ جن ب نماقف هدا حب زيروى نے طبري اكو اراكنة برين نهايت نوش الحاني سے برهما درموت كا عالم بيد إكر ديا۔ وأبير فر

مجنت اورعفبدت کے ترابول کی منرورت ہے

سرا با در د مول جوان فسانوں کی منرورت ہے

ہوجن کے ہر روف میں انگیسے والھ کے مثیر سنی

ہمیں ان معاف گوشیری بیا نوں کی مزورت ہے

فراكے نام برجوجان دبنال بروحب نيس

خداکے دین کو ایسے جوانوں کی عنرورت ہے

بوسيني منون دل سيكستان احمريت كو

ہمیں اس وفت ایسے باغیا نول کی صرورت ہے

منتن کے علاوہ زُمِر وتفویٰ بیں بھی افعنل میوں

امارت کے میں صرف ان گھانو ل کی صرورت

بوالوں کے عزامہ میں عمل کی جلیا ل مجروب

ممیں ان حشر برور داستا نول کی صنرورت ہے

محمين جن كامسلاك بومروت بن كاستبوه بهو

امام وفت کو اُن نوجوا او ل کی صرورت ہے

دُعا بَنِي جِن كِي سِون ارمَن وسماكي قوتبن ننا فخيب

مرائے باک کے ان راز دا نوں کی منرورت ہے

### ومرى صَدى كعيباتبول كافلسفة مذ

#### مصرکے اتارسے ایک نوٹی اسلال کا انکشاف

مسرداذقله حباب شبخ عبده المقتا ودصاحب والاهدو و سيسب

بین نے دسال ٹائم و جہ ۲۰۱۸ ہیں پڑھا تھا کہ ایکی الرکیے میں شائع ہوگئی ہے ۔ لا ہور کے بین نے دسال ٹائم و جہ ۲۰۱۸ ہیں پڑھا تھا کہ ایکی وہ منگو انے بین کا میا بہنیں ہوئے ۔ اس پر میں نے مرکم جناب جو بدری محدظفر اللہ فا نھا حب کو مہیک میں تھا اور عرفن کیا کہ یہ کتاب اگر تھجو اسکیس نؤ کسر صلیب کے کام میں منید و ہے گی ۔ میں مکوم جو بدری صاحب کا نہایت منون ہوں کہ آپ نے اسی وفت امر سکے میں آرڈ د باکرایا ۔ کتاب ایک ما ہ کے بعد ججے لگئی جس پرمھنون میں شدمت ہے۔

اس منہ بدکی محف غرص یہ ہے کہ احباب مرم سویدری صادب کے لئے دعا کریں ۔ کیونکو آپ فدرت دین کا کوئی موقع صافح منہ میں کرنے ۔ ملکہ سمہ وفت تنار اورستنعد رہتے ہیں۔ رعبدالقاور)

بیں ہے کیا گیا کہ حضرت سے علیالسلام نے سلیب بیان نہیں دی - انہوں نے موت کا پیالہ بیا ہزور لسیکن وہ فوت نہیں ہوئے ملکہ بچا لئے گئے کسر ملیب کا بہ ایک شامیم الشان ثبوت ہے حب کا انتخاب مصر کے ایک شامیم مواہے۔

اب عام طور پر نیسلیم کیا عاتم کے قرون اولا کا عیسا بیوں کا باطنی فرفذان استدائی نفسار کی کی تعلیمات کا خوشہ چین تفا ، جو کہ میرودی یہی کہلانے تفعے آور پولوس کی تعلیم کے غلاث تفعے ۔ ایجیل فلپ جی کسی ایسے کوئی نکرسے نعلق رکھنی ہے جو کہ ہیم و دی اج سے انبیں موسال نبل دومری معدی کے مورکہ معدی کے میں انبی کا ایک لا بریری معرکے آثار قدیمہ سے برا مد ہوئی اس میں و مصحیفے ہیں۔ اہم ترین نوشتے انجیل نوا دورانجیل فلی کے ام سے ملے ہیں انجیل نو آ حصرت میں علیال ملام کے ہما ا۔ انوال برشتمل ہے۔ انجیل فلی میں مثا کہ دان حواریان ہے مینی تابعین کا فلسفہ منرم برسی میں مثا کہ دانو حواریان ہے۔ انجیل نوا پر نبھرہ ایک نئی انجیل کے انتشاف سے۔ انجیل فلی میں امریکی اس میں امریکی اس میں امریکی میں امریکی میں ماریکی میں امریکی میں ماریکی میں امریکی میں ماریکی میں امریکی میں میں امریکی میں ماریکی میں میں امریکی میں ماریکی میں ماریکی میں میں امریکی میں میں انتشاف انجیل فلی میں امریکی میں میں انتشاف انجیل فلی سے برط انتخبال میں انتشاف انجیل فلی

الم تغفيبل كو يع العظم المجيل فلب ازآر ويم والسن مك-

الغرف

والجيل فلي كأمسيح اس لئے ندا يا غفاكم وه این عان کافدیر دے کر دنیا کا سنات دمهنده كهلائ ملكهنات كافلىفە يەبيان كباگيا بى كىمىيى ہر تیز کواس کے نعلی مقام یود کھنے كابيغام ديت عظر تول منك) اورده يركن عن كرحب كالمخص وملل طور پرسدان موادرا پناردهانی ب مبح كوندبائ وه فائتهي إكا رقول بيرى و عنظا ) سجات عوفان سے ملی ہے دفول سلا) نہ کومسلیج بوت ک فرانی سے " وصفی مسکل) الخبل فلب كيمهنا بن كاخلا مدر بلور مستضفونه از خردارے قارئین کے بیش فدمت کے و۔ حضرب يبح علبالسلام كامرفام ١- حبب يج مبعوث بؤا - جركه ايك كامل النان عفا تروه أسمان سے روٹی لایا ۔ تا کمانان اس غذا سے بدورسنس بائے جو کدر حیوانی فذا نیں میک ان نی ہے۔ د تول ع<sup>1</sup>) ٧- نيون جي ايكال انسان ہے۔ كيونى ب ر شخص ، وکاس دین کمر، سے - ا تول علال مو- اباب قوابن ادم سے ادرایک ابن ادم کا فرندند- بيوع ابن ا دم به اوراس كافرند د منخص ہے جو کہ اس کے دربعہ ور وحانی اور بر) معرمن وجود مي آيا- ابن ادم في فداتوال

مسیم اور باطنی فرف کے ملاب کی درمیانی کوئی ہے جس بس میرودی سیم تعلیمات باطنی فرفذ کا فرک بچواتی نظرائی ایں۔ اس اسجیل بیں دوئین مکھ مجھا ہے کہ ہم میرودی جی ایس میں وج ہے کہ یہ انجیل بولوس کے عضوص عقا تد سے مبرا اور باک ہے۔

اس انجب کے مہابین کے بیش نظر اب بجا طور پر میمجھا جا تا ہے کہ إد لوس کا بیش کردہ فلسفہ بہا ہی ہے۔ معد بول میں تبول عام کا درجہ حاصل نہیں کر سکا ۔ درگ معدی کے اکثر میں بیشیٹ ادبنی میں دہ بہلا عبسائی عالم ہے جس نے بولوس کے علم کلام کو عبسائی دنیا بی معیمالا با۔

اس الجنیل کے مرحم آدر ایم ولی الجیل الله کے فلسفة مدہ بین الے عنوان کے فت الحظیۃ ہیں ، ۔

"اس الجنیل میں کفارہ کے نظریہ کا کوئی ذکر تہیں ۔ اور مزہی طلیب کے نظل کوئی الیاس الحالہ ہے کہ نجات ملیب موت کوئی الیاس الحالہ ہے کہ نجات ملیب موت کی الیاس الحالہ ہے کہ نجات ملیب مولی کے فلسفہ مذہ ب کی ہا انجیل آئینہ دارہ ہوگیا ہے کہ بولوس کی تعلیمات واربول اب کے ذما نے کے ذما نے کے دما فر بوگیا ۔ یہ عرف اربی کی ہا ہی کا بردہ بوگیا ۔ یہ عرف اربی کی ہا ہی کا بردہ بوگیا ۔ یہ عرف اربی کی ہا می کے المقول نے کیا اس کے المقول نے کیا اس کے المقول نے کیا اس کی کا بردہ بوگیا ۔ یہ عرف اربی کی المقول نے کیا اس کے المقول نے کیا انت ا بنی میں اس کے المقول نے کیا انت ا بنی میں اس کے المقول نے کیا ہوگیا ۔ یہ عرف اربی کی المقول نے کیا ہوگیا ۔ یہ عرف اربی کے المقول نے کیا ہوگیا ۔ یہ عرف اربی کے المقول نے کیا ہوگیا ۔ یہ عرف کی ہوگھتے ہیں ، ۔

له فط مریخ بسوع ادريج فام من معنوى اسرار

ا نناگرد بورک ہادے سامنے عنے مفرند بیری کو کیسوع فاهدی مسلم کے نام سے بجارت ہے ۔...

یہ کے دومعنی ہیں مرح کو اور ما بنا بینی بیائن کونا۔
عبرانی میں بیوع کے مصنے نبات کے میں نذارا کے معنی سیائی کے ۔ اندریں صورت نزرین ونفرانی بیکیمین بیلیمین بیلیمین کیسے ۔ اندریں صورت نزرین ونفرانی بیکیمین بیلیمین کیسے میں کو ائسٹ وہ جے ما با گیا۔ نفرانی اورلیوع وہ ہی جن کی درومانی فذروں کے مطابق بیلیائش کی گئی کا جن کی درومانی فذروں کے مطابق بیلیائش کی گئی کا

وح الفدس كامفام

روح الغنس مال كی طرح انسان كى تربىت كرتى ہے۔ مشحا ہے،۔

ایک دن مفزیم یع کے ایک نشاگر دنے لینے اُق سے اس دنیا کے بارہ میں کوئی امر در بابنت کیا بیوع نے جواب بیں کہا۔

ابنی ماں دروح الفرس سے بوجھیو نروگوں تجھے وہ حزیں دے گہر کہ دوسرے جہان کی ہیں " بسکوع کی دعا

بيوع فياس دن دعائ لنكرس كهارا سوده

سے فوت عاصل کی عالم وہ ورومانی ا دلاد) خلق کے ۔ دہ جس نے قربت تحلیق عاصل کی وہ فودا کی مفاوق ہوت ہوت ہوت کھا او کا مفاق ہوت ہوتا ہے ہوتا ہے ہوتا ہے کہا ہو جو شفص میرا گونٹ نہیں کھا آباد کی ہے آ نا اہم ہیں زندگی کے آ نا اہم ہیں اور فرن نہیں جیتا ۔ اس میں زندگی کے آ نا اہم ہیں گلیں گئے۔ اس میں زندگی کے آ نا اہم ہیں گلیں گئے۔ اس میں زندگی کے آ نا اہم ہیں اس نزل کا کیا مطلب ہے ؟

اس کاجم لوگاس ره بن کلام) ہے اوراس کا خون دو ج العدس ہے ۔ جوان چیزوں کو بالبنا ہے وہ فذا بھی دکھنا ہے۔ سامانی منزب بھی ۔ اوراب سے بی دانول ہے ہے ۔ اوراب سے بی دانول ہے ہے ۔ اوراب سے بی ا

۵- باب مال ب بینے کا بینے کو یہ طاقت نہیں کہ وہ کوئی بلیا از خود معلی کرسکے ۔ کبو کی جو دربرا موال میں استخاب و استخاب و المنی کی قدرت نہیں ہے مال رسخت المنے معمل کر سخت ہے نہ کہ بینے ۔ د فول 194)

۱- باب نے بیٹے کو ممسوع کیا۔ بیٹے نے ننا گردول
کو مسے کیا۔ اور نشا گردوں نے بمیں ممسوح بنا بار
دو مسے کیا۔ اور نشا گردوں نے بمیں ممسوح بے
دہ بین علی اور دو الفذس کا مالک۔ بہمت
جو کہ اس نے مامل کی باب نے اسے جلم عودسی
بین عطا کی۔ لزفول ہے ؟

اہ فلا مرہے کہ یہ انجیل تا بعین نے رنب کا ہے بینی واریا ر مربع کے شاگر دوں نے -

مذاحی نے کال اور نور کور وج الفدس کے ساتھ مذم کردیا۔ ہم جومحفن تبری نفو بریں ہیں۔ فرسٹنو ل کوہا رہے ساتھ بھی ملادے۔ و نول ۲۲۲) شانب شمقدیس شانب شمقدیس

ای مرکب نام ہے دکیو کھ اس کے لئے وولفظ دوج +
ایک مرکب نام ہے دکیو کھ اس کے لئے وولفظ دوج +
قدوش آتے ہیں) ان ناموں کا حلوہ ہر ہو ہی ہے ۔ اوبہ
میں در نیچ بھی ۔ بالمن بس بھی ظاہر میں بھی یوح الفدس جو کہ المب میا وحی میں دینہاں) ہے دہ بلندی ہیں ہے المحل ہیں ہے رہ بلندی ہیں ہے یو میں دینہاں) ہے دہ بلندی ہیں ہے المحل ہیں ہے رہ بندہ کا نعلق حب مندات الی سے ہوجانا ہے المن نعلق کے اس نعلق کے اس نعلق کے اس نوار ہونے ہور وہ الفدس خالی کہ دائس کے دل پر گرتا ہے ۔ بیر دوح الفدس خالی اور محلوق میں فور بولے اس لئے اس کا نام دولفظوں سے بیا ہے دوہ الفدس خالی اور محلوق میں فور بولے اس لئے اس کا نام دولفظوں سے بیا ہے لیکی دوہ راہے ۔ اس لئے اس کا نام دولفظوں سے بیا ہے لیکی دوہ راہے ۔ اس لئے اس کا نام دولفظوں سے بیا ہے لیکی دوہ راہے ۔ اس سے دوح الفت میں سے روح الفت دیں ۔ اور حالفت میں سے روح الفت میں ۔

به وهمقدس تنكبت م حصوعفل كه اندهون فلا فائيم نها نه بس بدل ديا. فصل ا در وهمل

نورست بين تعمائي كدا دم كي ليلى سيخورت ببدا بوقى جس في اجديس اسه كناه برمانل كركي تبت عدن سي تكال ديا وظاهر به كدا كرا دم اكبلا دينا ونها و نو ده گذاه ند كرما و كذاه كي منتجدي موت د نباي ائي واس

"اگرعورت ا دی کے جہم سے الگ ند ہوتی ۔ تودہ دگن ہ بی بارگ ند ہوتی ۔ تودہ دگن ہ بی بارگ ند ہوتی ۔ تودہ فی میں بیا گری ا دمی کے ساتھ ند مرتی ۔ گو یا اس جدائی میں میں اندائی فقسل کو وصل سے بدل دے ۔ اور دوبا و مرد وزن کو منحذ کر دے اور جرلوگ جدائی کی موت مرگئے ان کو زندگی کی تعمت سے برہ ورکو کے بھر سے ساک اتحاج یہ بی برد و دے ا رفول میں کا میں برد و دے ا در فول میں کا میں برد و دے ا در فول میں کا میں برد و دے ا در فول میں کا میں میں برد و دے ا در فول میں کا میں برد و دے ا در فول میں برد و دے ا در فول میں کا میں برد و دے ا

اسی هفون کوی سی بیان کیا گیا اور مرسی بیال کتی در حب مق اکا دم کے وجود میں بیبال بھی از اس دفت موت ندھی لیکن حب مق اکا مرسے الگ ہوئی موت بھی اُن موجود ہو بہا کی گئی ہوئی موت بھی اُن موجود ہوئی ۔ اگر دہ دو بارہ اپنی پیملی حکمہ بر جیلی حبائے اور او می حورت کو اپنے وجود میں موجود میں موجود کے گائے و مالی مردوزن دونوں ایک ہی دنگ میں دملک بیرے کہ اگر مردوزن دونوں ایک ہی دنگ میں دملک بیر وجود بن میں میں دملک بیر وجود بن میں ایک وجود بن میں ایک وجود بن میں کی دروان ایک وجود بن میں کوروانی مورد ان ایک وجود بن میں کی دروان ایک وجود بن میں کوروانی مورد ان ایک ہوجا و بد بیروائے گا۔

ان حوالوں سے ظاہرے کہ نجات کے لئے کسی کفارہ کی فیز دردن نہدیں۔ ملک مرد وزن کو عبت اللی کے مسلک میں منفد کرنے کا نام فلاح و نبخات ہے۔ حد منزت مرجم کے منعلی ایک علمط فہمی منعلی ایک عشرت مربم کوروح القدی سے حمل بڑا۔ بغلطی فرردہ لوگ ہیں وہ جو کھیے کہ دہے

إن اس كى تغنيف نشاست بين شرياي - ايك عورت د فرسرى

عورت سے کس طرح بار در ہوکئی ہے اروح الغذس کے لئے عبرانی بین مانمیث کا صبغہ آنہے)

مربم ایک کنواری ہے ، جے کسی طانت نے ملوت نہیں کیا ، ، ، ، اگر یہ بات درست ہونی توحفر شیر بنج یوں دعا مذکر نے یہ میرا با ب جو کہ اسمان میں ہے یہ کیونکہ اندری • صورت ان کا با ب ایک نہیں ملکہ دو ہوتے یہ

دا کاب خدائے باب ادر دوسرا روح القدس و تول مکا) معمر منابع کی رفیقی حبات مربی مگدلینی

انجیل فلپ بین ایا یجریب بات بیکھی ہے کہ مریم مگدلینی جو کہ حصرت سیح علیالسلام کی ایاب نشاگر دخفیں۔ وہ دراصل آپ کی دفیقہ حیات" ہیں ۔ مکھا ہے ،۔ سعن نیسیٹی کی رفیقہ حیات" میں ۔ مکھا ہے ،۔

ا معنز شریع کی رفینقد حیات مربی کالینی بین معفر شریسی حان سرتما دشاگردن سے زیادہ محمدت کرتے تھے الا رفول هے

انبسوی مدی کے اوا خرمی سکندر بر کے آثاد سے
اکی محتوب ملا برکہ وافد مسلیب کی شنم دیر شہا دن پر
مشنمل ہے اس بی مکھا ہے کہ مریم مامی ایک نفا تول سے
رجوکہ لعز رکی بہن مخبس ) آپ کا اوا دہ شادی کرنے کا
عقا ۔ لیکن بعض موانع کی وجہ سے آپ اببا نہ کرسکے لیک
انجیل ملب سے معلوم ہوتا ہے کہ مگر لینی آپ کی رفیقہ جیات
عقیب ۔

وانعقملبب كي ففيفت

م جبریج نے کہا کہ اے میرے فدا- اے میرے فدا اے میرے فدا ان جی کیوں حجود ویا " نواس نے ملیب پرالی) مذا نو نے اس مقام کوجوفدا کے احکام ویم کو بالیا ۔ کبونکہ اس نے اس مقام کوجوفدا کے احکام

کے مطابق ہوج الفترس نے اس کے لئے فراہم کیا تھا۔
اپنے سے عبدا ہوتا ہؤا محسوس کیا۔ جبیبا دہ پہلے تھا۔
دہ اسی طرح ہوگیا ۔ عدانت لئے نے اُسے مُردوں بیں
سے اعلا لیا ۔ دیا اس بھلیبی حالت بجرواد دنہیں
ہوئی ابکہ اس کاجم ( با محل بیجے دسائم ہوکہ ) بورے
محال کو لینچ گیا ۔ بیجسم ( کوئی روحانی جم مہیں تفاطیم)
گوشت ، بولست کا بدل تفایق بی گونت بولست کا زول کے
گوشت ، بولست کا بدل تفایق بی گونت بولست کا زول میں
مندرج بالا عبارت سلسل نہیں ملی ملکہ بعنی
عیا درت کو برائ کیا ہے ، و تفقیل کے لئے ملاحظ ہو
عیا درت کو برائ کیا ہے ، و تفقیل کے لئے ملاحظ ہو
انجیل فلی مھے ا)

مىلىبى مون سے أكار

البنيل دلب بين الحصار -.-

" ده لوگ جو که مدی بین اس امر کمه کمه بسوع فرت مبو گئے تختے اور کھ جم التح علمی خورده بین کیونکر ده بہلے جم التح نفح اور کھرل طبعی موت سے فوت مبوئے " و تول مالا) میں مکھا ہے :۔

را داسی طرح) ده لوگ جو که به کهتے بین کم وه پیلیے مریب کے اور بھیرزندہ موجا بھیکے خلطی بر بیں - اگر دہ اپنی زندگی بیں دلیوع کی طرح فیرسے نہیں اعظتے حب وہ مریکیے وہ مجھے نہیں بالمیں گئے۔ دقول مذہ )

اللي عنول كيفلات تعقب كامطابره من لفین کے داوں میں عبسا بٹیوں کے خلاف جو نون منی اس کامفل مره ده بیا نناب کت که عبیاتی كهلاً ارب كورشن بنانے كے مترادت نظاء الكھاہے: -م اگر نم كهو كر مي بيودى مون توكوني درخر ِ اعتنانه بي تحصيما - ا گرنم كهو كريس رومي مبون ". تو كولي مصنطرب منهوكا - ا كرتم كهو كمرا بب يوناني و بين مُومَوسول غلام بيول ما أزا د اً دى"كو ئى شخفى كلىدى محسوس نهي كها كيكن الرتم كهوكه بيس عبيساتي مبول" توسر خص دغفترس كانيداعفُكارٌ ونول علي) اسانى اورزمىنى لوگولىيى نمايال فرق ووح الغذس سعيدا سوف والعا ورزمني لوگوں میں ایک منایاں فرن ہونا ہے بھاہے۔ تنفظ كم برتن ا در منى كم برين بول تو اگ بن تباکر بائے ملتے ہیں۔لسکن ا کرتینے کے برتن اور اے مالی اوان کو ومصال كردو إره نبايا عباسكناي كيوسك ان كى بناوك بين بجونك رنعني وح ك اير كام لياها ما كيكن مٹی کے برننزل کا برحال نہیں اگروہ ولط هابيس نزوه أكارت كلنح كبونكان کے نینے میں روح کا عص*انہ میں <sup>بید</sup> (* فول <u>۱</u>هم) <sup>ا</sup>

ان والون سے طاہرہ کہ صرف سے عالیا هليب برفوت نهبس بهدئ يتق ملكه وه موت كعطاب هالت سے زندہ ہو گئے اور فیرسی سے کل آئے۔ان کا . جهميم وسالم مركب ادران بربيهالت ددباره دارد نہیں ہوئی ۔ بہانتا کہ وہ طبعی موت سے وفات ما گئے تين ربم نامي خوانين كي معتبت أنجيل فلب بس ابك عجب أنحثاث بابس الفافا كياكياب، النفك ك تمام مراحل مي نين عود ين بيوع كے بمہ ونت بمرا ، دہيں۔ مرم اس كى د الده - مريم مكليني اس كى فيقيه حیات ، مریم اس کافاله ید و نول مس يرج المرطرى بي الحمائب كمحفرت مريم والدة حفرت كسيح عللب لمام يروشلم مع بجرت كركم البشياي حِلْگئیں۔ بهای مدی کے ایک عیسان کا قرح مزاوالیا کودیک سے الی اس میں انکھاہے کہ ا ر معزت سنط دنباكي بيارد ول اور میدا دُل بی اپی بیمرب برانتهی ادرمريم لوكول كحاسف اسافى ما مُدُه بيلي كرتي من " تران عکیم میں ہے۔ کہ مریم اور ابن مریم کو میبت نے بجات دیے کر ایک بلندسٹا داب اور شہوں والی حكديناه دى كئى" بررب حواله أغيل للب كى

"ائيدىيىس-

اندهاورسوجا كمع كم شال

رای اندها ادر انتحول دا لا رجب ده اندهبر می سول نودونول برا بربی اسیکن جب دوشنی نروا سونی به نب جس کی انتخیس بیب وه ندر کو دیچه لرگار لبکن جواندها به ده بدستور اندهبر سه می فرمک لبکن جواندها به ده بدستور اندهبر سه می فرمک فرشیال مار سے گائ و نول مالای ماکیان ول میلیم عمین المی کی تحقیق

ر جرة عودسى درندول كے لئے نہيں بنايا مانا مذ غلاموں كے لئے - ند مكر كار خور نزل كے لئے ملك دره ازاد مردول اوركنواريول كے لئے محضوص ہے يانول ا موصالي ولادت

ر اس میں کوئی شاک نہیں کہ ہمادی پیدا کشی روح الفرس کے ذریعہ ہوئی لیبکن ہم سے کے ذریعہ دوبارہ بہدا ہوئی کے دریعہ دوبارہ بہدا ہوئے " (نول ملکے )

ا ایک کال انسان کوجب کوئی دمفدس خفی ا بوسه دیتا ہے تواسے دروهانی جمل موجا ناہے . اور کھر رہا کش ہونی ہے ۔ اس خیفت کوسلف دکھکر ہم ایک ددسرے کو د باک ، بوسه دینے ہیں ہم اس فضل سے جو کہ ہما دسے درمیان ہے بارا ور موضعین ا

مفدس انسان كاد ائرة تفزيس

را مغنس انسان برطورمفنس ہے بہانتک کداس کا بدن کھی باک مون اسے -اگروہ دو فی بچوای سے تروہ اسے بھی باک بن دنناہے یا بیالہ باکوئی دوسری جیز جوکہ وہ حاصل کرنا ہے ۔ اس کے مس

1. k.

زندگی کاسادا سفر بیجارگیا۔۔

جولوگ احکام هذا دندی کے مطابق زندگ بغیب کتے ان کی صب ذیل مثال دی گئی ،۔

"ایک گدهی جوکه اما بیسین کی جکی عیاتی ہے کہنے ،
کونز سرمیل میل لینی ہے۔لیکن جب اسے بوئے سے
اُزاد کیاجا تاہے تو وہ دیکھیتی ہے کہ وہ جہال تھی دہیں
کوئری ہے - اسی طرح دنیا ہیں ایسے اُدھی ہیں جنہوں
نے بہت سفر کئے لیکن کہ سی جبی وہ منز لی مفقود کونہ
یا سکے -جب شام ان پر اُنی ۔ نہ نوکوئی شہر دیکھیت نہ
گاؤں یا نے ۔نہ کوئی غلوق نہ نیجر نہ فذرت ادر نہ کوئی
نرست تہ ان سے ملائی ہوتا - ان کی ساری مگ و دُو
بیکاد اور کوششیں اکارت جانبی ہے دفول عام اے
د نبیا و اُحرت کی مثال

رده جو کو سردیوں میں بدنتے ہیں رکومبول میں کاشتے ہیں۔ موسم مرا یہ دنیا ہے۔ گرا دوسری دنیا ہے اُکو ہم اس دنیا بعثی ترم اُکو ہم اس دنیا میں بولمبن ۔ تاکہ دوسری دنیا بعثی ترم گرا میں نصل کا طریحیں " و قول مک ) مرمبر سے کی مثال

را میں کو اگر کیے دیں ہے بناک دیا جائے۔ یا اسے عطرے دھویا جائے قداس کی فیرے بین کوئی و اسے عطرے دھویا جائے گا اس کی فذراس کے مالک کے فرن نہیں پڑتا ، کیو کھ اس کی فذراس کے مالک کے فرز کہ بہر میسورت وہی ہے جس کا وہ سخت ہے ۔

یہی حال ابناء المند کا ہے وہ جہاں ہی اور حی معلی میں بہر کیف ایک علی میں بہر کیف ایک فیلی میں بہر کیف فیلی میں بہر کیف فیلی میں بہر کیف کی فیلی میں بہر کیف کی فیلی میں بہر کیف کی فیلی میں بہر کیک کی میں بہر کیا ہوگا ہے کہ کیا ہوگا ہے کا کھی میں بہر کی بہر کی بہر کی بہر کیا ہوگا ہے کہ کی کی کی میں بہر کی بہر ک

# صرافن المربب زنده نشان مخترم شيخ عمري عبدي صاف

جب ببدا ہوھا تا ہے تومشرتی و مغربی کا لے اورگورے
امبرا ور خرب کا امتباز اکھ ھا تا ہے۔ دل کے اس جوا
ف ایک سبخ دی کی کیفیشت ببیدا کر دی اور میں نے
اس عالم بیخودی میں حانے کتنے سجدے بارگا و الوہین
میں اس عالم بیغودی میں حانے کتے سحدے بارگا و الوہین
میں اس بیمثال نعرت کے حاصل ہونے پر کئے۔

مجی برکیابس ہے جماعت احدید کے جن فرد منی میں مخترم عمری صاحب کی وفات کی خبر فرجی یا منی میں محبوا ہوگیا ہے - کئی بزرگوں اور مجا تی مور اس سے عدا ہوگیا ہے - کئی بزرگوں اور مجا عتی مور نے خاکسار سے اظہارِ تعریب کیا اور اس جماعتی مور بیں نٹر کا یہ غم ہونے کا بقین دلایا ۔ ابھی حبندرو ذہو میں نٹر کا یہ غم ہونے کا بقین دلایا ۔ ابھی حبندرو ذہو مرحد مالے ایاز صاحب نے جو لمبا خرصہ مالی ایک بیں مفاکسار کی المبیہ صاحب کو تبایا کہ حب وہ اپنے کسی کام کے لئے مید نا حصرت امیر المؤمنین ابدہ المتدن عماع ہے لئے فرایا ۔ کہ عمری معاصب کی دفات سے دِل معلوم ہونا الحرائی خرایا ۔ کہ عمری معاصب کی دفات سے دِل معلوم ہونا المحرائی المرائی معاصب کے دفات سے دِل معلوم ہونا کا خبیے معارف میں عرصور علیات کام کے منا ندان کا کو ان فرد انتقال کو گیا ہو۔

بہ بے ساخہ حملہ اسی دکاؤا ور نفقت کی غازی کرتا ہے بجواکی جاعت کے افراد کے دلوں میں اللہ ننا لے بیبا کر دیا کرتا ہے -اور حبت کا تلد تعالی

## الملام ازار المح وگروزد و تنتي

احراري مابنيامتر مفر" لابهوركا ما زومب ك ر جاءن اسلام کے بزرگ بھی ایسے فیمتی بزرگ بين ماركيب كابعار ومجهكراسي فعيت مفرد كرفي بين -الكر بازار مبضم نبوت كابهاؤ تبز بونونزاز ولبكر علماءكم سائه مند ی بن البطیت بن - ا در خدائخ امن کبین گولى هلينے كا امكان مونوان, رسے كوارٌ سٰدِ كر لينے ميں . اورسوال كرنے بر فراتے ميں كربم توعلاء كوبر فوف بنارے نفے ہم کونی ان کے ساتھ تفور سے ہی ہی جا تعدیب شہراء کے خول کے جیبینے ان کے دامن وا انعا م کردیں ۔ مگر وفنت برحان *مبیا لیستے ہیں ۔ ک*یبول نہ ہو آخر و انتجى نونىمنى سے نا - موجود ه انتخا باب بير حب<sup>ات</sup> امسلامی نے اپنے فن کا ٹوب منطا ہرہ کیاہے۔ اور بہان کا سعد بیث منی کر پیمسلے الله علیہ وسلم کا مذاق انبول شے آڑا یا ہے۔ اگراسلام کا وارٹ ٰ نہ بنذماء ا ور فران مكبيم عن ا بكب كذاب نهم محي جانى - الومير جاعت ابنے اصولوں کی بڑاء برگر دن و دنی قرار دى جاكستنى يو زنبقرو لابدر نومبرسير وله مك

الفرقان، معلوم بنوا كرعلى فياسلامى جاعت مريت نحم فروت كوابب بحائد مال بنا ركها ب وواس كم لئ إذار من زاز ولبر بيط بوق مين اوراس كا بحائد كم دين كرت رشنه من مفلا ان لوگوں برحم كرے مان عين اسلامي گرون زوني الحاسة كي كوسنيها كر ركھے واست ده با كرزه موهاني ب نومچروه ان ني هم كوكيول باكنهي بالنهي بالنهي بالنهي بالنهي المائي من النام النام

سیالی جو که روز از ل برعل ہے ہرمبگه بولی گئی ہے سیافی کا بیج بوتے ہوئے نوبہن سے لوگ ریجنے ہیں۔ لیکن بہت کم ہیں جو کہ اس کی نصل کو گنتے ہوئے دیجنے ہیں ٹار مراک

را یدبهم عبران سخ از مهم انیم سخفے لیکن ہماریاں موجر دستی رجب ہم سیحی موسکئے از ہمیں ماں اور داب دو زن مل گئے" ر قول ملا)

سی می از کوئی نفو بہتیمہ لینے کے لئے پانی میں اُزہائے
اور کوئی چیز حاصل کئے بغیر اِ برکل آ ہاہے اور کہتا ہے
کہ بھی سیجی ہوں ۔ وہ عرف نام کاسی ہے ۔ لیکن اگردہ
دوح الفدس بالیت ہے نزاس نے اس نام کا انفام
بھی پالیا یجس تعفی نے کوئی انفام معاصل کرلیا حدالی
سے محردم نہیں کیا جاتا " (نول عامی)
کامل الشہال کی المیت

و آمان آدی کے زمینی آدی کی برنت ہے ہے ہیں اگر موت کے دمیری کے دمیری کے دمیری کے بہت سے بیلے ہیں الراموت کے برت سے بیلے ہیں الرام النان کا مل کے بیلی کا اندازہ کر وجوکہ مرح نہیں مکی ہروتنت بیدا ہوتے دہتے ہیں " وقول عصر کہ اس مکی ہروتنت بیدا ہوتے دہتے ہیں " وقول عصر کہ مندرم بالاحوالے حب ذیل کناب سے لئے گئیں۔ مدرم بالاحوالے حب ذیل کناب سے لئے گئیں۔ کہ والے والے میں کا موادہ کی مالکہ کہ مالی کے ملک ک

ما اله محرم بنج عمري عبيري عناموم كادرير

عورین مزیم نیخ عمری عبیدی سلسله احدید کے ایک در شخص سا ۱۹۵۸ بر سال ۱۹۵۰ بر سال

ر نرموم مینیخ عمری عبیدی صاحب مرحوم دخفور کی دفاه نے کا سانسی المناک ہے ان کے احدیث واسلام کا رقی د بہتری کے گئے مساعی اور اسلام کی ترقی د بہتری کے گئے مساعی اور اسلام کی ترقی د بہتری کے گئے مساعی اور اک و فوم کی بے لوث فدمت کا دیکیا دو ایسان ندا ہے کہ ان کی عبدائی کا ہرایک کو بہت شدیداحساس ہوا ہے۔ فاکسار کو نشر دع شے ان کے باقا عدہ مبلغ نینے بڑے ان کی دبنی تربیت کا موقع طا۔ انہوں نے بڑے بڑے بڑے ان کی دبنی تربیت کا موقع طا۔ انہوں نے بڑے بڑے بڑے بڑے بال احترام سرکاری و نومی مناهدب پرفائز ہونے بڑے بورے کے تعبد سے کے دوفات کے افری کمانت کے افری کمانت کے افری کمانت کے افری کے ساتھ قائم واضلامی کے ساتھ جو گہرا تعلق دفا داری کے ساتھ قائم رکھا اس کے باعث خاکسار کو اپنے اس عزیز کی عبدائی

عللبال لام كى بيروى ومنامبت اورمصرت نمليفة المبيح الثاني ابده الله نفالے كاساتھ ولسينتكى كاشاندا رغره مادر احدبت سے تعلق کی برکت کا زندہ ا در حاود انی شوت ہے رو، محرم بالدنفنل كريم صاحب لوّن في جوم الحا فيكا محصدر مقام دارالسلام بي حاعث احديد كسالها سال سيريد برنطين واراكتوركودارالسلام المحاكم كرى شيخ عرى عبيرى صاحب فوت الوكفي إِنَّا يِتُلِّهِ وَإِنَّا إِلَيْبِ مِ دَا جِعُوْنَ يِرْمَىٰ سِهِ نِدُرِهِ ملڑی طیارہ الہبس دارالسلام سینیانے کانجویز سے انع کے افیار کو Wenday Wens یں مرم بریزیز صاحب جمهورير كماشكا فيكا وزنجب استعجواعلان ان کی د فات برکیاہے دہ میں آپ کو مجوا رہا ہول ۔ مرحوم سلسله عاليه احرب كي فلهبن مي سع تقع حضرت البالؤمنين ابده التدنغا كاسع دالها ندعفيدت اور بحبت رکھتے تفی جاءت کے کاموں میں بڑھ بڑوھ کو معند لبنے تخت اب واس عاجز) کے مفندی معنوں بب شاكردرستبير عقد اورحب روائلي سيديد بن أنط گرملے کیلئے گیا ۔ نومیں نے حب کہا کہ آب برمنی رواز ہود بي كيا بن حفرت المرارة منين ايده التلا كالمدمث یں دعا کے افتے تکھدوں توج کر زبان سے بات نہیں كرسكة عف مجم ابك كاغذ يرتكفد ما ٠-

"To Hary at and to Sheikh sahih - two cables"

میر سائے دہ کا غذاب می بڑا ہے ، گزافری دہ نود

بلاً نے والا ہے سب سے بیارا اسی براے دل زجال فرکو دم) مكرم أون صاحب في بيمر المقاره اكتو برم ١٩٠٠ كوسخ بركيا - مكرم سنيخ غرى عبيدى ها حب مرحوم كو حمع كادوذ بالني بع بعددوبير فيكوب احدية فبرسنان كفطعموصيان مي دفن كرديا كيا - إنَّا يلُّهِ وَإِنَّا البَّهِ دَاجِعُوْنَ مَكُوم مِن ما حب كے كھرسے جنازہ بيوليى ك موثريب الله إكبا- يشبس صاحب جمهور بيراككانبكا برائم منسثر ذكينيا اور يوكنذا اورسارم فأكانبكا كىمنى در عرى ماحب كے كمر شرو ديھنے كے لئے آئے۔ ا مذر سے جاعت احمد ہے دوسنوں نے حبشار ہ کو دروازه ناكيميني يا باسمعن مين جنازه كوكندها دينے والص مدر مُن تُكانيكا ركينيا ا در لوگندُ اك پرائم مندرز اورسارے دزراء الا نبکا تھے بوجازہ ایٹی کر ابسر سرک ناک لائے۔ اور مجبرا کی میل سے لباحلوس موٹروں کا حبنازہ کے بیچیے بشرسے ہوما مرکوا فبرسننان مبننيا وتفضل حذاجها عرسته المحمرير يحدوق موروگورو والا اگا۔ ڈ ڈومہ سٹورا ۔ دلفیوجی سے دارالسلام مینج گئے مضارہ میں غیرام می افریفن و عرب يسببوا لي معي شامل عقد أزاري طف كے بعد اس فذركشر نفدا د كاحلوس كجي بنهي سواك دس مكوم محرّم قاحنى عبدالسلام صاحب بمبلى مابق بريد المرض احديه نبروبي ف المركز سنتين سال سے زائد عرصہ سے کینیا کا اونی میں ایجو بنل افيسر كهطوريه كام كرنے دہے ہيں بخر برفرا يا ہے كم

در آب کوجر صدفه سؤا سوگا وه مبراحنیال سے مما

راه کرموگا - کیوکه وروم عری معاحب این آب کوآب کوآب کوآب کا سلوک جمی ان سے آب کوآب کا سلوک جمی ان سے آب کوآب خفی باب دالای محفا ۱۰ فنوس صدا فنوس کریر تر بر خفین باب دالای محفا ۱۰ فنوس صدا فنوس کریر تر بر تر کا خفیا این بوری سر بر نری در شادابی ایس کے انحق سے لگافتها این بوری سر بر نری در شادابی کے دقت بین مجدم اکھوڑ گیا - و فا یقلی کو و فا یقی کو و فا الحبیک کو اگر کی آھے ۔ کو جگ کو ما کی میک کا کو الدری کم آھے ۔ در میں موجود محفود احمد صاحب ظفر نبود استخری در میں موجود محفود احمد صاحب ظفر نبود استخری فرائے ہیں کہ بر عری صاحب جاعت اور ملک کے گئے ایک فیمی درجود محفود ان کی خدمات جاعت اور ملک کے گئے ایک و ما جب جو کسی سے پوسٹ بر بہنیں دی جو کسی سے پوسٹ بر بہنیں دعا ہے ۔ اور ملک کے اور ملک کے ایک ایک میں موجود میں موجود

ره، میری عزیز بیلی جدید بیگیم جوشورا بین سیدا موئین - ادر دان ای ان کی شادی موتی - ۱ را کنو برکو نکھتی ہیں ۔ بین آب کو بیخط نکھ دہی میوں ا درساتھ ہی دوجی رہی موں اس لئے کدرات کو بین نے بیٹرسیٰ کری معاجب و تاریخ کوجرمنی بین دفات یا گئے ہیں ۔ راتاً بیٹانے و اِتا اِلکیث بی کا جِحُدی ۔ آباجی اِنقین

بہیں آنا کوعری معاجب نوت ہو گئے ہیں ان کا جنازہ برمنی سے دارالسلام اوا ہے۔ ادرہم بیکوشش کوت ہیں کہ جنازہ بین شامل ہوجا ہمیں ورجن سنج ماکسار کی بیٹی اپنے ہا و ندعور نیز سنج کہ دہ عری اوالے کے سے دارالسلام ڈیڑھ دوسومیل کاف صلہ ہے کہ کہ دہ عری معاجب کو جنت بین اعلی مقام عطا فرائے۔ اوران کی بینی اور بیج ل کو مرجم بیل عطا فرائے۔ این میری طات اور بی کی موجود کی میں میری طات کہ ایک کو استوں کو دیں۔ والت کام آئے غم

(۱) عوز محوم سيدا حده عاد بان تركي مين كئي سالول مير محدود المعرفي المستحدة المرحد في مين كئي سالول سي طازمت كالمسلمين منيم بهي - سواراكتو برك خط مين فيرو في كي كي المسلمين منيم بهي - سواراكتو برك خط مين فيرو في كي كي المستحديد المنان كالمنان من المنان المنان من المنان كالمنان من المنان كالمنان المنان المنان المنا المنان المنان

اس موقد برمسطر فيرسي مرمراه مملكت ني ابني با

بن كرے ربنح وا فوس كا أظها ركر تنبور كم الم اس كمي بنابت بی گرے دیخ اورونی است اورا فسردگ میں ب اعلان كررام مول كرشيخ عرى عبيد كافا كذشت وات مورخم ٩ راكة برحرمني مين وفات بإ كمي مير.

ہم میں سے ان مین سے لوگوں کے لئے جن کے ا كي ليے عرصه سے ان كے ساغة دوستنا نه مراسم تخفے ال كى دفات ایک دانی نعقها ن عظیم کا حبثیت رکھتی ہے۔ مزید برأں ان کی وفات ہماری قوم کے ایج بھی ایک خطرنا کیقفا برينيغ عرى عبيدى كاهذات كابوا سدادمين فأتكانيكا ا زننن شینل اینین کے لئے، اور دارالسلام کے شرکے كريشية ميراب فانجام دين اور معدازا ل حكومت کے لئے عقبی ہاری ترقی میں ان کا بدہت بوا و خل تھا۔ علاده ا زبی بیج عری عبیدی نے ساری قومی دملی زبان سواليلي كى نزنى اور ومعت اوربېزى كے كئے جوظيم الشان کام کیاہے وہ اننافیمتی ہے۔ کہ کاری ادیخ بس ببیشته مهنبش کے لئے ان کی یاد کو ما زہ رکھے گا۔

ان كاعمليم فاللبيث ا وران كامفدات ملابين و سبن اس ماک کے لوگوں کے افتے سمدیثر وفقت رمایں۔ سم اینے درمیان اس فلاء کوبر دانشت کرنے کی تابیریں ر مھتے " سربواہ ملکت کے اس اللہ اٹی اعلان کے سا تد اجار مذكورف يهي شائع كيا ہے كرمغرى بولى كم متهر مد ٥٥٠ (بان) مي حكومت المحاليكا ورنجا كم مفرخ كهاب كدوزير موصوت دواه موث بات مي بغرمن علاج آئے تھے اور میمجاها ناتھا کہ ان کے عصابی

ا بِحِطَامُورِخِهِ ٢٠ إِلَمَةِ بِمِي تَصْحَيْمِي ۗ إِنَّا مِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رُ الْجِعُونَ - بِيار معلما في كوم شيخ عرى معاحب كى وفات ك المناك خرنواكب كو مل يجي موكى - اس عدمه سے آب كوطبيئ مبن زياده دكه موكا - ممسب اس منورين آپ کے ساتھ نٹریک ہیں۔ مرحوم کی اہلیہ اور مجوں کے لئے دعاؤں کی مخت صرورت ہے۔ حدا و مذرجم مميں ا بیدسیکووں سراروں احدیث کے عباشار بردانے عطا فوائ - اورم سب كاهائم بالخرك - أين ي د لوه من تعمی منغد د احباب ا ورعز بزسشیخ

عرى عبيدى صاحب مرحوم ومعفور كرساعتى موميات المبشرن مين تعليم حاصل كرت عقد اور بالحفوص ان کے اساتذہ بین سے محترم مولینا الوالعطاء ها فى بىرىت كرى ا نىوس كا أفها ركيا . بېرهال دنيد خطوط کے اقتبارات میں نے اس فرمن سے درج کرد میں كرعون يزموهوف مرحوم ومفقوركم منغلق احبابكوان کے اخلاص اور خادم حباعت د فوم اور ملاک سونے کا علم ہو کر د عاکی تحریب سوھائے۔

اب میندا جنا دانته که افتباس عون کرنا برک by Well, "Sunday News" (1) مشهور منعته واراها رب اس النبار في والراكتور كالينوس كهاكم مشع عرى ببيدى وزيرنقافت وتعميرنوكى وفات كالعلان كدنث ندروز كوزمزك ائس بن كياكيا بشخ عرى معاصب وها لبسال كي عرکے تقی خمید کے روز جرمنی کے ایک میتال میں وفات

نغام میں خوابی ہے۔ مسٹر عبیدی حب بات بینجے تو بعبت

ہی کمز ور محقے ان کے لئے بولنا اور کھانا بینیا دستوار تھا۔
لیے علاج معالمجہ کے بعدا در ڈاکٹروں کی محنت اور حبر و
المہد سے بہاری کی شخیص ہوگئی تھی ۔ اور کچھا فاقہ بھی

ہوگیا تھنا لیکن دفات سے بین دن پیلے ان کی مالت

دگر گوں ہوگئی اور بولن نامکن ہوگیا۔ اپنی بہیا ری اور

مکلیف کا اظہار ڈاکٹروں سے تکھا کرنے یہ

مکلیف کا اظہار ڈاکٹروں سے تکھا کرنے یہ

أخرس اخبار مذكور نيئز بزينيخ عرى صاحب مرحوم کی زندگی کے مقرکوانعت درج کرنے ہوئے لکھا، كُمْنِيحْ كُلُوعْمِى عبيدى مَنَاحب بمراوا يَدْبِي أَبِي مِن يبيا بوئے بوككوم ك فنلح مين اكي منتمور ومعروف ا فرنفن آبادی کابر انفسہ سے - ٹبوراکے کو رغنظ کول مینعلیم معاصل کی - بعد از ان وه پوسطیل طرینباگ سکول د ارالسلام بيرا الا المرايي د اخل موت دا د خاكسار دافم كى سخركك براس سكول كومحكركي احازت سے ملیغی ٹرننباک کے ائے جھوڑ کدمیرے یاس سیلے آئے) اور محیر مشنری ٹرننیاک اور دینی تعلیم و تربت كيحصول مي مشغول رہے زا در نىلىبنى ھەردىج بركا فرلەنيە ا دا کرتے د ہے) منطق میں ٹا بھانیکا افرانن ایرسی الیش کے پاولٹل سکرٹری ہے۔ یہ البوی البیشن دراصل التيدا في متورن عقى الأسكانيكا افريقن نمشينل يونين كى ـ ربوه كا بع حامدة المدشرين مغربي باكتان مي النول في ١٥ و ١٤ عدده ١٩ و كاتعليم هاصل كي ادرالسیات عربی - اردو زبان کی ڈگری صاصل کی-وه وادين ودمشنل المبلي كم لك كرم مرك الفرس

نتخب ہوئے۔ آب دارال م کے سے پہلے ا زیقن میئر گئے۔ اس مقدب پر دوسال تک بڑی کا میا پی و کامرانی کے ساتھ فائر دہے بھی کی مغربی مسور کے کئے۔ ۱۹۹۰ء بھی کی مغربی مسور کے کئے۔ ۱۹۹۰ء بھی کا زین نیم بیلز از بین نظر مفرد کئے گئے۔ ۱۹۹۰ء بال از بین نیم بیلز کا فرن بیل کا میٹر بور نے کی حبیب سے امریج کا دورہ کیا داور اس دورہ سے فارغ ہو کہ بیٹ سے امریج کا دورہ کیا داور بر اس دورہ سے فارغ ہو کہ بیٹ کو کر شک کی دورہ کیا داور بر انگلینڈ کا دورہ کیا ) ۱۹۹۳ء بین آب وزیر الفا فٹ مفرد کئے گئے اور جب زنجا راوڑ انگانیکا کا بین اکو کا فرن کا بین اکو کی میں آب وزیر الفا فٹ کا بین اکو کا فرن کا بین اکو کی کے اور جب زنجا راوڑ انگانیکا اور تیم کی کے لیم مذکان بی اور کیا گیا ۔ آب کے لیما مذکان بی اور کی بیرہ ہے ۔ اور ایک بیرہ ہے ۔

ربا) روزا مرا الطانيكاس فيندر دارالسلام فيورخر ۱۱ راكتو برك البنويس عزيز مرحوم في عرى عبيدى هماحب كي نعش كواياب هاص طياره ك ذريع سيرمنى سي لا في اورندفين دغيره كر بروگرام كر منعلق صب ذبل نوط شائع كيا : -

المرحرم شیخ عری عبیدی وزیر قری نقانت و تعیر نو جرگذمن نده جد کوشام کوجرمنی بی وفات یک فضان کی نفانت و فضان کی نفش ایک خفاص طیاره بین دارالسلام کل بینچائی گئ رسنیکو دل لوگ اورهکومت کے سرکرده اصحاب بروائی ازه پر موجو دیتے ، ان بین حکومت انگا نیکا کے نائب حدر مرحر رسنبدی کوا وا ، جمل وزرا مد نیکا کے نائب حدر مرحر رسنبدی کوا وا ، جمل وزرا مد کا بدیدا ور احباب مرخ بی کا بدیدا ور احباب مرخ بی

مرمنی کرمفیر، دا را لسام شهر کے مبتر، ندسی دا ه نما اور شبوخ وعلماء اور منلف تنظیموں او رسوسائلیوں کے منا مندسے اور د بجر مسرکاری عبد بدار صی مواتی ادہ بر

بوبهنی مبوا کی جہاز مہینچا <sup>ری</sup>نیخ غمری مساحب کی نست جوا كرمسياه رنگ كے ملبوس تابوت بس تفي ادر حب برملکی حبند سے کی ملامات معتن ۔ کوجہا ز سے آثار كران كے كھرمينيا ما كيا - ريزوبي كے ، وزام شيشن و معققه الله فولوشائع کیا ہے ) پیمزندنین کے پر دکرام کی نفصیلات اخبار مذکو ف شائع کی ہیں - مورضه ۱۸ اکتو مرکے دوز فامر فانکا بنا مسمیندر " نیاس پر درام کے مطابق حس طراق بر تدفین عمل میں آئی اس کی محل ربورٹ شائع کی ذیل میں اس كا ترحم سبين كردنيا بنول - اس ريورت كاعنوان "Nation Mourns Shiekh

-1 C, 6 , - Aledi" ر پریذیڈنٹ نیر رہے کی سرکودگ بیں نیج عری بید وزير لقافت وتعميرنو جوكز مشنه حمعيك روزوفات بِاللَّهُ عَقِد كَ جِنازه مِي مبدره مِنزاد سے زائد لوگوں نے شرکت کی ۔ ندفین کے موقع بیعنم وحزن اورنعز بہت کے حیز بات بیش کرنے والوں میں کلینیا کے دز برعظم مرظر جور كينياما ، بوكنداك وزيراعظم مرط ملمن ابوضط جہوریہ مامی بیکا وزسخبار کے مائب معدراول مسطر عبید کرومے، ایک صدر دوم مسرد کشیدی کواوا، هکرمت کے وزراء ، زیخبار انقلابی کونسل کے اراکین ، كسى دوكر دنت بحوتكان الأرته الأرته للاحرم ومغفذ ركوا پنے خاص فضل سے اعلى عليتين بين د اخل كرے د رافع كوبرت بلندكرے درافك

مفراء اسركاري عهديدارا ورمنغددا حباب و دفعاء شاسل تدفين بورساع وازك سانته كذمشنه كل لعددوير على مع من الكانيكا الله الكانيكا الكانيكا الكانيكا مح ببنیان نے نفر بن کی دھنیں سجائیں دی کہ بہ قافلہ جب ترك بينج گيا نومترو تولول كاسلامي دى گئي- بزار ا آ دمی جو فبرستان کی مجفه سرک برفیط ارد رفیط ار کھڑے تھتے ۔ ا اب ده فیرستان میں داخل موٹے اس موقع پر شیخ عنامیت صاحب دامخارج احكربيلمش فأسكا نبكا) نے نماز حبازه برصائي جب نابون عوقرس أنادا حارا مخفاتو تعزبت اورغم وامذه وكى ليبين فوجى بكل كجائے كئے اذال لعديد يذير للنط فيركر بنا في السي يبط يجول برهائ ان کے بعدمسر کروے ایک صدر انجیارمہ بوموكينيال دز براعظم كينبا رمسر الوشي وزير اعظم الكندا ادرمسرر بمشيدي كواوا مائت عبدر دوم ن عجول فريعا میم خانف ملکوں کے مفراء کی طوف سے ان کے سے تھ نے اور فیڈرل رہیلک جرمنی کے سفیر دارالسلام کے میٹراور زمجیارو انگائیکا کے فوجوں کے بریکیڈیراور وزارت نقافت ونعمر توکے بارلیمنٹر کاسبکرٹری اور محترمہ بی بی ٹی ٹی محیراور درمرے منعد دمعر زین نے عبول حراهائي"

خاك د ف اس مفتمون مي مرت دوسنول ورمكل خبارا

كيبين كرده هزبات كومختفر إظلميندكيا سي مرحوم كى

عظيم حذمات جواحديث اورأسلام اور توم وملك كے لئے

النوں نے انجام دیں اور آئی فدائرت و خلوص سے بھرلویہ

دور کی فقیبل کے لئے الک مفتون کی صرورت ہے جو لنا واللہ

کی جاءن کو متدر کھن چاہنا ہے باللی خلوص اس بیل ور افزوں دہتا ہے بین نے جب یہ سحور کن جارشنا تودل پر وجد ساطاری ہوگیا۔ اور اس بین شک ہی کیا ہے کہ تام سچے احمدی سیدنا حضرت سیج موخود علیاللام کی اولادہی بی حصور علیالسلام نے خود ان کو اپنے اکستہ ارسی شامل زیا ہے ملکہ اپنے مقدس ومطہر وجود کے اعضاء فرار دیا ہے یہ باک و بیا ہی ہے جبیا ای کفرت صلے اللہ علی کم نے فرا ایک کہ کا تنظی نے قبی فیصو الی یہ بینی مرتفی الو باکیزہ وجود میری ال میں داخل ہے۔

برا درم محترم عمری عبیدی صاحب سے ماری يرمرت يك طرفه منبي كمتى مديده ن كونعي حماعت احمريه كے مركز رجاءت احدر بركے نشحا ثر اجماعت احدر كے بزرگوں اجاعت احمریہ کے کارکنان ،جماعت احمدیہ مبتغین ا درجاءت احمر یہ کے افرا دسے بڑی نمایا محرب سے محتی - اور حباعت احمد یہ کے مفترس ! نی اور موجودہ ا مام ان كى محبّت عاشفامة و فدائيا ندراك ركھنى تھى يھومن المكان بكاب وزيرانفات كعبده بإفاز موفىك بعدمب النبي فكومت كى طرف سى مختلف مالك بين مَا مُنده يا وفود كم مرك طور رجيموا با ما تا تفا تولين مغوّمنہ فرائص کی ا دائیگی کے بعد وال کے احد ہو گ ملن كى مېزور كوشش كرنے اور احديم سجد من نمازي ادا كرت اباً برنبوب انهين امريح مجوا يا كبانو كائ مالی ٹن ن مولل میں رہنے کے بہاں سرکا دی طور پر ا ن کے قنبام کا انتظام کمیا گیا تھا۔اہنوں نے جاعت کے مبلغ برا درم مکرم جو مرری غلام کیبین صاحب کے

ساقده ان کے مختفر سے کمرہ میں رمہنالبیندکیا - اور اپنے فی رغ او نان عبادت اور دعاؤں میں نسبر کئے -

بعار مے مخترم معبا تی کی دل خواہش مقتی کہ احدیث علدما رسمشرتی افر نقیر می تھیل جائے۔ جاعت احدیم ك مبلّخ ك مبنيب سے المول نے اس كے لئے دن دا محنت کی یغیر معمولی زنگ میں هانی مالی اوراو فات کی قران کی ۔ اپنی اولا د کے اروبیں ان کی بیم کوشش کھی که ده سب کے سب اسلام کے جان تنارمسبابی اور احديث محفله في منبي النول في اينه وراثبور كويداب دى مولى تقى كه بيح حب سكول سيم أبل نو كما فا كلفاف ا دركيرك بدلنے كم بعد فوراً الحمد بيجد ليبنيا دبير حالب جهال ان كى دىنى تعليم كاخا فالشظام عقاً - بن نصوله سال كاعصه مشرق افرلعة بن گذارا ہے۔ اور میں اس امر کاعینی مثنا ہد مہوں کہ مارے اس و مرعمانی کواحدیث سے معدشفف تقااس كى مربلت ى كے لئے دہ مقدور بھرسى كرتے تھے ا دراسی فنینی اسلام کو وه ملک و قوم اورا قارب اولاد مِين فائم كَدْمَا ابينا فرعنِ اولين تحصِّت لَضّے مندوسًا في اور باکتنانی احمد بول کو دہ آنیا ہی عزیز مجھتے تھے عِنْنا ا فريقن احمديوں كو-

قارئین کرام تراعظم افرلقبہ کے حالات سے سخوب وا نعن ہوں گے۔ بہماں سبباہ قومتیت پرستی ایک دور کے دہماں سبباہ قومتیت پرستی ایک دیا ہے واقع میں مجاب کا میں اسلوک کرنا افرانسان کو تقام کی آگ نے میں والفاٹ کا تقام کی آگ نے دوالفاٹ کی تعلیم کے ایک کے دوالفاٹ کی دوالفاٹ کی دوالفاٹ کی دوالفاٹ کی دوالفاٹ کی تعلیم کی آگ نے دوالفاٹ کی دوال

# جرمني من رئي إثرام

#### احدیبہ شن کے در لیجات اعرب کی مدارساعی

ذیل کا مقالم تو برم اخریم خواج مسعد د احمد صاحب جہلی مبلّغ اسلام جرمنی نے کوئٹ کے ایک اختماع بی پرا معامقا - اس کی افاد بہت کے پیش نظرا سے شکر بہسے درج ذبل کیا جاتا ہے ۔۔۔۔ ایڈ بٹر

سب سے پہلے میں اپنے اسمانی ا فاخدائے رہیم و جہ بان کامشکر بجا لاتا ہوں کہ جس نے مجہ جسے کرور اور کہ کار کو مف اپنے خلیم ادر لاتھ دو دنفنل دکرم سے اسلام اور احدیث کی فدرت کا مرقع عطا ذرا کر مصارت کی فدرت کا مرقع عطا ذرا کر مصارت کی فدرت کا مرقع عطا ذرا کر مفاول تی الله نقال علیا ہے اور کی میرا دلکدا زہوکو الله تعالی الله نقال میں این الله نوالله تعالی میں این الله اور کی میرا دلکدا زہوکو الله تعالی اور کی میرا دلکدا زہوکو الله اور کی میں این اور کی است اور کی میں این اور کی است میں این کا بیان اور کھی من دید میرو جا نا ہے۔ جبکہ میں این ایک کو کہا فا اور کھی من دید میرو جا نا ہوں۔ اور کھی این کا بیوں۔ اعمال بالکل نہی بانا ہوں۔

اس عاج کی بیدائش سے بھی پہلے میرے والد بزدگوار نے اللہ تعالی باہ بیں اسے وقعت کر دل گا، مہوگا۔ بیں اللہ تعالیٰ کی راہ بیں اسے وقعت کر دل گا، تزاس طرح اللہ تعالیٰ کی صفت رحمانیت کے نخت بہ معادت فلعت وجودعطا ہونے کے ساتھ ہی لطورتعام حضہ میں اکی۔ الحد ملکہ نگہ تنہ الحدیکہ دللہ۔

اس کے بعد فران کفورٹ سب جا بنت احمد بر کی لینی مهاعی کا مختفرخا کربیش کرنے ہوئے میں محجفنا ہول کہ برمنی ملکه بورپ کیس ا شاعرت اسلام کا ایک محجوعی جائز ۹ لینا نیا سب بوگا - ناریخ کامطاله کرنے سے علوم ہوا ہے کہ بوری بین عبسانبت کی داغ بل، ظهور سل سے نبل بڑھ مجی ھنی ، اور بھروسطی اور سٹمال كى طرف فهورا مسلام كے معبد معبى عبيما تيت كى اشاعت عباری دہی - بہانتاک کرسارا بورب عبسائیت کی أغون مين أكبا بحوام ربهمي ادرهكومت بريمي عبسآب كى گرفت مىنبوط موگئى جينامنى حباسلام كالتورج طلوع سُوا - ادراسلا محاكمت كى عدودسي وسعت بیداردنی شرد ع موتی منونت معبیاتی دینها نے اسلام كواب لئے نظرہ كا الام مجھنے ہوئے مخالعت كابرروب استعال كرما شروع كرديا عبسالميت في به لتمجه لبا كداب اسلام ي أي ايسا مذبب م يونيسا كالمدِمقابل كهلا كتالب عبسالبن كومندو مرسب

برمرقوم اس فنبقت سے معبی اکا رہمیں کیا حال کا، كدائسلام كاأفناب ابنج بورس مبلال كيسانه منح عالم برمنوفشال مونے کے بعد کم از کی علی کرور بو کے باعث ننکوک وسنبہات کی دبنر نہوں کے نیعے حيب گيا- انسلام حکومني اپني پُرانی شاک و سوكت كوتائم فركه سكيس - ادرا باب اباب كرك بدرب کی دست نگرمونا متروع مهومیں بہانتاک کم الخفارهوب اورانسيوب صدى عيسوى س بورب كانسلط دنیا کے اکثر ممالک، برحیجا کیا · اور بورب کی اقوام کے اس سباسی ا ورحکومنی نستط ا درغلیہ کے ساتھ ساغه بورب کے مدرب معنی مبیاتین کوعمی سِینے كاموقعه مكا واوراس دوريب اسسلام باوحود تمام میدا ننول کا رشمنیه ا در مرضم کے انوار کامنبع ہوتے میدا ننول کا رشمنیہ ا در مرضم کے انوار کامنبع ہوتے کے بیرکس ویے مددگاں پڑا رہا۔ گردش زمانہ سے بیے کھیے اسلامی فرمانز دا اسلام کی ناموس کو بیانے كى بجائے اپنے اندارى مفاظت كرنے اور حال ر كفنے كے نم بي مرب عباد ہے تقے.

خطره نهين مفنا - مده مذهب سيخطره نهب نفا اگر منطره تفنا نوهرت اسلام سے بینانچ عبسائی حکمرانو کئے معى عيسا تبت كے ندم بابنيدا أول نے مئن الم طرافية مساسلام كى مخالفات شروع كردى اس كانتجربي ميا كه بدرب كے عوام بي اسلام كے خلات خفارت أور فزت کے حذبات سیام ہوگئے - اسلام کو اذرب کی جا البيي تخركب كالعدرث ميميني كباكبا جوبعف ملكي هالان کی میدادار مفی ا درجس کا مفصد وحید لوگوں كويز وتممشيراس ميں شابل كرنا تھا - ايك لميے وه، بك كتب ورسائل، احبارات اورُعلى نفياو بردعبْره کے ذریعیرانہی حیالات کی تزویج جاری رہی ہیں معاسلام ادر بان اسطام معزت محد صطف صالعد علبه وسلم كمح بارم بين عوام بين تها بت نفزت ادر حفارت کے منہ بات بیدا ہوگئے۔ اس بس نراکنیس كه فرون وسطى كے معن بوريميستشرفنن اورمضوطًا جرمن مستنشر فنين نے اپنی سینے تنفین کے بعد اسلام کے ہارے میں فابل فدرحیالات کا اطہار می کیا ہے۔ لبكت البيمستنزفن كاابك نودائره عمل بيرعد محاود اور معيوان كا الله نهوف كم برا بر مفا - اس كم يكس اسلام ادرباني وسلام انففرت صلحا لتدعليث الرولم ك ذات باركات كے خلات الزامات اور اتبامات بېشتىل كەنب ورسائىل كواس كىزىت يىيىشا ئى كىباكىبا كم اكران سنبه كوا كيب مبكه مين كباسماست نزا كي نا فابل تنخير مبادين سكتاب-

ام امردا نع سفط نظرتار يخ كا دران

زبا بحص

إل

بر دنبر ملبن

بير

ا ( کم

ا م دد .

ب. ب

'n

. کا

1

ر د خا

5

نح

زبان بارك سيبان فرموده خلافي وعدول بركايل بعردمند وكمفت بوك اللى أشارول كحمطابن تمأم دنيا یں اشاعت وسلیج اسلام کے مفدس کام کو حاری والا دنیا کے مختلف گوشوں سے بیائے تن نوحبد کی صدا البند مهزما مشروح بهولى يجس ستشليث كاعقبده مرمه ك بُرت كى طرح نيكملنا منروع بيّوا - اس بانتسكنبون ين ده كنا بيكيش كا عاسكتي بن مروخود عبسا في مفتنفين كافلول سع فبور نخرير سي اراستنه موري بي ان كة بون مين باربار وانسكات الفاظ مين لمجركيا كباب كمعيبا أربت اين موت آب مرحي ہے جرمنی ليے حالي بین شائع مونے والی ای*ک کناب میرے باس موجو* د اس كتاب كاعنوان م الاه BONN و الاعنوان م محدا بون میں ا- اس کتاب بیں اعداد وشمار کوریش کرکے ية نابت كياكياري - كرجر منى بي يا نيخ فيصد لوك معى عبسانيت بركار سندنهب بأس وادريسوال كدوانني حذا ومذلبيوع مبيح في الرك لئے كفاره بوكوسليب برعبان دیدی منی ا ورهد مدخفیفات کی روسے شک خوب كانكارن كياب - اس طرح برمسنت في بدورى كيا بي كد كر جا فبكس جو برعبيا في سے دهول كيا جا ا ا كرانادى بباره ادرموت فوت دغيره موا فع يرمعا منرتى ادرملکی دمیوم ورواح کی سندش نه مهو نوشنابد و وقیمبلک عبيا ألى اس المجس كى ادائم كى سے الكا دكر كے عبيا أثبت كاجوًا كل سے أنار تھينكيں ".

اسی فنم کے خیالات کا اظہار دال کے اکثر لوگ نجی گفتگو کے دوران مجی کرنے ہیں۔ اس کے علا وہ اسلام

براعز احنان اورالا مان کا جورتگ آج سے نصف معدی قبل نفا - اس کے مفاہلہ پر آج جوط بن کا رہے اس کے بارے بس بلامبالذ کہا حبار کتا ہے کہ جارهانہ کی بجائے مدا فعالہ ہے ۔

اس نہمید کے بعد مغری جرمنی ہیں ہماری بلینی مسائی کا ذکر کرتے ہوئے وہاں ہجاءت احمد ہر کے مثن کی مختقر تا رہنے بیان کزیا بھی منا لیب ہوگا با قاعاہ طور پر نزجاءت کی طون سے جنگر عظیم ان کے لجد مبلنے بھجوائے گئے لیکن جنگر عظیم نمانی سے پہلے بھی مبلنے بھجوائے گئے لیکن جنگر عظیم نمانی سے پہلے بھی برمنی کے نہر ہیم برگ ہیں جند جرمن نوام ملم احد ہوں نے جاعت احمد ہر کے نام سے ایک تنظیم تا تم کر دکھی مشرح منی کی جائے ت کے موجودہ پر یڈ بیٹر من مسٹر جرے کی میں عدار کہیں سے ایک ہیں۔

برمنی بن جاءت احدید کے بہلے مبلغ مرکم م جوبدری حداللطبیف معاجب جنگر عظیم نانی کے معا بعداس دنت بہنچے جبکہ مہنو دخباب کی تباہ کاریاں وحثت ناک اور جمیب کھنڈرات کی شکا میں نسانین کا منہ چڑا رہی تھیں مکوم جو بدری معاجب موصوف نے مخربی جرمنی کے سنمالی نئم جربیم برک کومتعل من کا رب کے منتخب کیا ۔ تعنیم ملک کے بعدیہ شہر حربی کا رب سے بولا اسٹمرہ ۔ ہومنی میں احمدی میلنع کی کا مدکوا جالا بیں بہت اہمیت دی گئی ۔ حباک کا ذیر ورن طمانچہ جس منے جرمن قوم کو جوط سے بلا دیا عقا کھا نے کے بعد بین عجب بن ذمہی کشمکش میں منتبلا ہے اکثر تو مرب سے بین عجب بن ذمہی کشمکش میں منتبلا ہے اکثر تو مرب سے

يرثر وسن فراكش رمى معكدية قوم علدا زحلد اسلام كاعوش يس اَعِل في هُ كُور كِلْ وَكُلِّي وَ اللَّهِ مِنْ إِلَّهِ مِنْ كَا يُورِبِ كَلَّ حباة تواميس سيجمن قومين اسلام كوفنول كرف كازياده البيت وجودب سطا والزيس جب يه فاكساراً عكسنان كيا ادایک وسلم احدی انگرزنے خود مجھ سے برکہا کہ اگرون قرم ساری کی ساری مسلمان موجائے اوا عربر نوم س کے ایک روسال معدک لمان ہوگی میں نے دیجھا ہے محیر ترم بین اپنی د وایات کے ساتھ بیجا طور پر جمیطے رہنے کی عادت إسماكوليني سولى ب- اوران كالخاب خاص دائرہ سے سرمو الخرات مبی بڑا دو بھرہے۔ کہی دج ہے کہ وال کے اکثر عوام اسلام کے بارے بیں تبادا خیالات کونے یا مجت کونے یہ کا دہ نہیں ہونے رلبکت اس کے مقابلہ برج من لوگوں بس حالات كبركن كمسافة البيئة كوبدل ليبغ ك المرين موجود ہے اور شے حالات بیں اس طرح اسے آپ كالمعان م كلية بن كروران موتى مع من كو الترتعا مط أحديث فبول كسفى توفين عطا فرمالهم ده صوم وصلوة وغيره احكام قراكى برالسبي مدا ومت معمل برام ونعي يك دلجه كودشك أنا بحاسى طرے ان اوگر میں تخنبت اور نئی نئی معلوات جانے كابعى سنوق سے دينا نيريسي سوف سعيدر وحول كومالم كي اغوش مي لا في كا باعث بن عانا ہے۔

جاءت احدیہ کے مشن کوحید ہی مسالوں میں جومن بس جو کا میابی ا در و فارحا میل میڈا اس کا اندازہ اس امرے مہر سکتا ہے کہ جب حضرت خلیفۃ المبیح الث فی الد

تا الخ بنه والعزید مصولی بی بخران علاج بر تشرید الے تو جرمنی بی آب کی امد کو اخبارات نے بہت ہم بیت مرک دی در بیم برگ شرک میشر کی طرن سے آب کو دعوت استفہا لیہ دی گئی ۔ آب بو منی کے ذرک مراحد بدل کے امغلام الد در جوش سے میصور منیا تربو کے اور آب نے جرمنی بین مساجد کے نیام کا فیصلہ فرایا جس کی تعمیل بی سارے بدر ب بین سے مرحن جرمنی کوہی بی مفرص النباز ما مامل ہے کہ دال برجا عت احدیہ کی طرف سے نیم رکودہ درما عبد میں ۔ یہ مساجد حداد انعا سے کے دالی تربی جی الم کے دور انعا سے کے دالی تربی بین اسلام کے دور انعا کے دور دسے بورب کے دائی در درما ور داندام ہیں۔ ورحا نی جملہ اور دف عے کے وہ عظیم الشان اور دورت کے دور دسے بورب کے شابیت کدے اور کا میں الی کی دور دسے بورب کے شابیت کدے اور کا کیا بیا الرزہ براندام ہیں۔

جرمیٰ بین بیمبرگ کے مقام پوخدا نخا کے کفنل سے جاعت احدیہ کی بیبی مجدمے وائے بین عمبر بوئی اس محدک قابم برگئاں اسلام اور احمدیت کی ریابے مفیدہ طبنیا دفائم بروگئاں اسلام اور احمدیت کی ریابے مفیدہ طبنیا دفائم بروگئاں محدکی نغیر ریابل برمنی کے خونکی ردیم عمل اور دہاں برتبلینے اسلام کے کام کو نیز نزکر دینے کے بڑھتے برج تقامنوں کے بلین نظر عفرت فلیفۃ آمینے الثانی الیواللر نفالے کے ارتباد کے مطابق برمنی بین بیمبرگ کے مفام بربی مرمنی بین بیمبرگ کے مفام بربی مرمنی میں بیمبرگ کے مفام احمدین موری میں موری میں موری موری موری وجود بین اکر مسجد نور کے ایم مقام فرانگور کے بیارے نام سے موری میں موری وجود بین اکر مسجد نور کے بیارے نام سے موری میں وجود بین اکر مسجد نور کے بیارے نام سے موری میں موری وجود بین اکر مسجد نور کے بیارے نام سے موری میں موری وجود بین اکر مسجد نور کے بیارے نام سے موری میں موری وجود بین اکر مسجد نور کے بیارے نام سے موری میں میں انگر نوالے کا نفال

اوراس کاعظیم اصان ہے کہ اس عاجر کو الاواع کے انداء سے لا لوائد کے درط کا سواتین سال کس مسجد کی خدمت کرنے کی سعا دن نعبیب ہو تی ہے۔ الله لذا اللے كے نفتل وكرم سے بورب كاس وسطى ا دربين الا نوامى متهريس بها ركى مبحداب تقريباً سهمى علفول بب متعارت مبوحكي بيه يخبل ويژن كريديو، ادرائم اجارات كدذربيه اكترمسيدك ببن المسد تقریبات کی نشرواشاعت کے باعث اب بہت کم لوگ ایسے مون مح جنہ میں مسید کے عمال قوع یا زان معور یں اس کے وجود کا علم در ہو۔ مفتر ا ورا توار کو بیاں عام خطبل ہوتی ہے جیا تجہ مفتہ کے اِن ہر دو اہم يں اکٹر زا ٹربن مسجد میں اکومسجد کو دیکھنے اور اسلام کے بارے بیں معلومات فراہم کرفے کی خوام بن کا اظہار كتبي واليعوانع بمعلوات فرايم كفك لخ مختلف السلامي مرهنوعات برحرمن زبان مي تعبو حیوتے کتا ہے موتود ہی جو معنت سبیں کئے عباتے بي- اكثر ذا مُربن ان كي نتيت مجى ادا كدديتيمي ہاری جاءت کی طرف سے جرمن زبان میں شائع کئے جانے والے اور پرس سے ذیا دہ اہمینت برمن ترجمة فران كريم كو ي - خرىمبدوت مكما في عيميا في كے ساتھ عدہ كاغذ ير تربي متن كے ساتھ ران كيم كا به نرحمه برمني بي الدى تىلىغى مساعى بين ساكيل ك حينيت ركه تا إلى الدين المعول الحق مِك ما في كالعدمذان الله كالمنال سعاب دوسرا الجواش معيضم مون كوب اورنتاء المالمررز

كم مجع اكثران بردنك أناعفا - اس دنت اس لرجوان ى عرصف الصع بالتيس سال معلكين مطالعه المقرر وسین ہے اورسائل پر انناعبورہے کربڑے راے یا در این کے ساتھ مباحثات کے وقت دندال منکن جواب وے کوان کا مند بندکر دیتے ہی ہمارے پاکستان کے معجن د واست جو إورتب بين مسباحت بالتجارت كي غرعن سے ما تے ہیں ان میں سے جن کوان سے ملا قات کا موقع الله ده جران ده حالم المين كه با وجرد جرمن موسف کے اور نوعم ہونے کے انا دکسیج مطالعہ ہے عمیسا ٹبت كى إرى بى مولوات كے علاوه سلسله كى اور يخ اخلات ا ذلیٰ ا ذر ٔ ما نید کے اہم وا تِعات ، اسی طرح جماعت كاخلانى عفائدا ورمسائل، رب ازبرمي - ا دهائي سال ہیلے ہیں بس ک عربی یہ برے یاس ا شھامی وننة كالسلام كمح موافق ومخالف مبعن كنب يوه عِكَ فَقِي - مُلَدُ اللهم كرمطالحه كى طوف مأ مل موقع مع تبل عيسا ثبت سيمتنظرو نے كے بعد كجه عرصة مك دہرمت کے خیالات غالب رہے۔ تعدازاں بدھ ندمب کی کتنیہ کی اوران گردا نی مبی کی -اَ مڑ کار انسلامی **لڑی**ر كرمطالعكا مشوق ببدا مراء الى انناديم سحدكا یة در بافت کر کے سجدین اُکے طبیعت سجیدا ورحق ك متلامتى مننى رجيندى بارك ملافات كربعدما قاعده طود برمجيت كركه احديث بعنى حفيقى السلام كى أغرش بي أكت - الحسكم ولله على ذالك -

ین د نوں اہنوں نے اسلام خول کیا او کر کہنڈہ کی سکول کے اُخری امنجان کی نیباری بھی کو رہے تھتے ۔ نبرے، بالین کی اشاعت در بخورہ ۔ فران کریم کی اس جلد بیں حفرت خلیفہ اسے الثانی ایدہ اللہ تا کی کورلہ الکا استعند دیما بہ القران کا جرمن ترجم بھی شامل ہے اس طرح حضرت خلیفہ آسے الثانی کی تعبی شامل ہے اس طرح حضرت خلیفہ آسے الثانی کی تعبی اور کستب کے تراجم کے علاوہ جرمن زبان میں ہمارا ماہوار درسالہ یہ صحه کی میں باتی عدگی کے ساخہ شاقع ہوکہ جرمنی نا میں عدادہ سوئر رلینیا اور اسٹریا کے تنا میلی حلفوں ہیں نفیہ کیا منا ہے۔ مذا ننا کے کے ملی حلفوں برخا من اور کوازنہ سے میں نوٹو دیم می کے ایک شرور سنٹری اور کوازنہ سے میں نوٹو دیم منی کے ایک شرور سنٹری اور کوازنہ میں میں دو دیم سے دیم سے دیم سے دو اس سے دو سے مالم پروفیسر سے دیم سے دیم کے ایک شرور سنٹری اور کوازنہ میں اور کوازنہ میں دو دیم سے دیم سے دیم کے ایک شرور سنٹری اور کوازنہ میں دو دیم سے دیم سے

مومند مده مده مرح کانفر برشنی حس میں اہنوں نے زانہ عال کی تبلیغی نتر مکی ہ کا جائزہ لیستے ہوئے جاعت احدیہ کا ان الفاظیں نتارت کرایا۔ کہ

"مسلمان فرقول بي جماعت احدر برب و مسلمان فرقول بي جماعت احدر برب و مسلمان فرقول بي جماعت احدر برب و مسلماري تبليخ كادومرا برا ذريد محد بي مخلف موضوقاً بربيب ليكجر بي وال كيجو ول كي نجرام اخبا دات بي را لي كي كرا دى ها في حدام كعلا ده دخيب و كليف والحيث المع المستشرقين والحيث عبات بي و بي بربي المين مبات بي مراحدى جر منول سيمي كرا محصات بي ال اور فوم المستشرقين اور فوم المستشرقين اور فوم المسلم احدى مجائي محمود المسلم المسلم المعلى كرا محمود المحب المستشرقين المين المين

النَّه مرابِّدة بروح الفناس-

برا درم موصوف کا ذکر فدرے طویل موگیاہے کیکن میں حیا متنا ہوں کہ اختصار کے معاقدا ل کے خانوانی معالات بمبی بهان کر درو ل کیبذیجه اس معبی ولی کسی معانثره اور مذمرب کے اِ رہے میں عام رجحان پر درمشی فریجی . ان کا باسپه بیرپ کی کئی د با دل کا ما مرزمان ا در ال ذاكرًا منه الربجرے اور سكول ميں فلسفه كأمغنون را معانی سے بیکسی مذمرہ سے مجا سروکا رنہ بن کھنے كوفلاك ويود سے كيل منكرنہيں وليكن البسياء معجزات اوردعا ول كومعاذا للرعا بلانه توسمات لتجھتے ہیں ۔ حب ان کے بیٹے نے اسلام سے دلمبیی كا ظِهاركيا لزالهول في ايني بليني كي أس المادكي برسخت جبرانى كااظهاركياكه نؤكن معامل اوراعدلوكو میں شامل ہونا جا ستا ہے۔ اس پر برا در مرصوف نے مجھے اپنے گھر مار خوکیا ناکدان کے والدبن کے ماتھ گفتگوكر كاسلام كى بارى بى ان كى علط نىمىدى كودوركيا حاكيك للكن بيل الافات زياده مغيراب د مہوسکی - انہیں جرمن اکر بہت کی طرح عیدا ٹیٹ سے نوكوئى مروكار دخفاء اور ندبيغم كدان كابيثيا اسلام كوفنبول كرك كا توعيسا ثببت كونغصا ن كبينجي كا العبنه انهبي بهاعنزام مفاكه اسلام كوفيول كرفي ہمارے معاشرہ اور کلچر دیکا ری فرب لکنی ہے جے كسى صورت من بردالات نهي كيا حياس كما ان كانقاها عقا كرجب مم دنف كوهاليس لزمها را مطيا ساغف موحب گھڑس مہمان آئیں۔ نو دعوت مے نوٹٹی کے وقت ہمارا

يمتى ن فاصانيكل المنحان بولا ب يول نومار علك ك انترميليل كمفابله كالمنان بي ليكن معياد مين یں۔ اے سے جی زیادہ سے لیکن موصوف نے اوجود امتحان کی ف رہدم ونبت کے دانوں کو جاگ، کردیند ہی ماہ بیں انگریزی اورجرمن زبان میں موجود سادے كاسارا لوليج رفيه والاا ورندهرت برها ملكه ابابر يصطرمني تنام كن نيكا خلاصة تحالا إدراهم مرهنوعات. مثلًا كفارَه - الوسِيَّتِ من الدِسْليِّ ف دغيره كے بار بين تما م هزوري حواله حباب جيح کيځ - فران کريم يا ديگر كنتيكا مطالعه كرنے ونت أكركو تى بان فابل على مردنى نواسے ذرک کرلیئے۔ اور مغتریں ایک بار دوا ن سوالات کو سمجھنے کے لئے مبرے باس ائے اوران سوالا ک نغدا دسمیشه ۵سم /۴س کے قریب مہداکر تی حتی راب یونیورکسٹی میں اقتصادیات کے طالب علم ہیں۔ وال بريزب ممالك كيمسلمان طلبا دمبى ببن جا رسوكي نعدا ين بي ان كرساخه وفات بسيج ا وراجرات نيوت وعيره مسائل بريهي اكثر تحبث كرنتي إوراس غومن كے كے معزن خليفة أكسي الناني كى تصليف دعوة "Invitation to Fish L' 18 " مستعد كالك فلامنكال دكها ب عبال یا در یول کے ساتھ مجٹ یا تبلیغے کے وقت دہ اکٹر میر ساته موض اوربسا إدفات عيسالى عفا ترك لطبلان اوراسلام كي تعليمات كى برتزى ما بت كرنت بوئے حب وه تقرير كرنت توميرا دل اس ايمان افردز نظاره كو دى كدلداز سومانا ١٠ ورزان برب اغتيار مارى بوا

یں بڑے اہماک سے حقد لیتے ہیں وہ ان کی بے حدمور و ان کی کے حدمور اندنگی کے جا حجر دنت کی قربا نی کرکے مٹن کے جبلہ کا مول میں ہے تھ فیا نے ہیں۔ ایک خاتون انشاء الله ایش کے جو تعدید آنے کا اوا دہ کوئی ایٹ کے جو تعدید آنے کا اوا دہ کوئی ہیں۔ مسوم وصلوۃ میں ان کی با بندی قابل دناکے تی۔ بارجو دایک لیبارٹری میں طا زمت کے یہ بارخوں نمازیں الگ ایک اینے اوقات براداکر تی ہیں۔ اس طح و اس کے پورے دوزے دکھتی ہیں۔

مين وال برطرانة وتبليغ سان كررا تفاليكن درميان مين مخلفه بن كالذكره أكبا مسجر بين باتا عده تفاربر كم علاوه مهيس بابرد بجرسوسا مبيول بي هي تقارير كے مواقع اكثر ملتے دہتے ہيں ۔ چنا کچہ اکس عمن بیں خوت وہراس سے بنات مرف مذہرب سے بى دالستىك انسان كى بم أم الكاندندكى كانفورا السلام كي تعليمات اورعبيا تربت كے عقائد كاعبار فرہ وغيره موسنوعات يركئ اسم موساً مليول بن نفا ربركا موتع مذاتنا لے کے نفنل سے الایے اسی طرح لعبن سکولوں میں اسلام کی تعلیمات کو بیان کرنے کی دحوت بھی ملتی رمنی ہے اور کئی سکولوں کی طرف سے طلبا دا در طالبات كوبساا وفات سے شدہ پروگرام كے بخت مسجدد کھانے کے لئے لایاجاتا ہے ایسے مواقع یان كى خواميش سوتى ب كداسلام كى تعليمات كومنين -جنائي انهبس اسلام كأنعلبهات اوراسلام درمديات کے مابین استیازی فرف بنا یاجاتا ہے اس کے علاوہ کسی حکرہی جہال البسالیکچرہو ہجربراہ راست یا

بیٹیا سراب کی مجائے ایک سرب کا محاس ا مفین عقامے معری ملب میں کاری اک ناکا شے ۔ لیکن اس کے جنداة تعدعبدالامغيم كانفريب أتى توصيم عمول مم وعوت عشائبه كا دكسبع انتظام كبا- اس دعوت بي دوارْها في مومهان مدغوم ونفيني يسلما يزل كيملاوه نیرسلم نثر ناء کوتھی دعوت دی حباتی ہے باکت نی کھا نو سے نزامنع کے تعدسلار وغرہ کےساعظ بلکا سانبلینی بروگرامهمی مونا ہے جیا نج به تفریب خدانعا لے کے مفتل سے مرعوب إكستانى ماكولات أور دلحسب نسبليغي بر در الرام كے إعث برى مفتول موتى ب اسمونع ير برا درم مرضوف کے والدین کوتھی دعوت دی گئی حیا بخہ اس تفریب می فولمیت کے بعد ان میں برہت عذ کا نبدیلی وا تع مولی - بهاننگ که حیند ماه نبل متحدین برا درم موهوت كا انسلام كي تعليمات پرحب بيلك ليكيركرا باكيا نزان کے والدین مذھرمنہ خرد آھے ملکہ ان کی والدہ محول کے بانغ حجم اور اسانذہ کو تھی ساغہ لائی۔ یہ نقر بر برای کا میاب رسی ا در خرب النماک میرشنی گئی - اسباب د ما فرما تمين كدا للُدلِغَ للهُ اس فرجوان كو الشقامت كيفيّ اوران کے نیک ارا دول میں برکٹ فرمائے۔ ان کی بہ تدرین فواکسٹس ہے کانعلیم سے فراعن کے مبدایت آب كوخدمت دين كے لئے و تعت كردي . الله نكا لى الهين توفیق عطا فرمائے ، برا درم موصوف کے علا وہ تھی تعین احباب اورمنبي مفداتنا ملے كے ففنل سے خلاص اور ترا فی میں کیشیں میں لیکن طوالت کے خوصے براكب كالكراقك نذكره كنامشكل بي جماعتى كامول

نفأ وه كهورك براب لكن أباب موتنا ركسان كمعيت میں ہیج میروٹ پڑنے پرخرس میوکد گھرمی اکرسونسیں دنہنا ۔ ملکہ بیج کے معبوط اسے پر جہاں اس کے دلیں خوستى كيم عنوبات ببيا بهو تعيمي - دال سالخفهي اس کے دل میں مز بدمحنت کا حذبه موجز ن موحا تا ہے اور وه اس بیج سے تکلنے والی نعفی سی کونیل کو مطب عفنے اور تعلنه كليو لنة وليجن كى فواب كو پورا كرنے كے لئے كمر ممت كس ليتا ہے اور ميى دانز ل كو اُفق كريانى دنيا ہے آز دن کوسورج کی تمازت کو برداشت کرتے ہو شے اس کی گوڑی کرتا ہے۔ اور خود کے و لیو دول کو باسر كال مبيئياتا ہے اوراس دفت كائے بن نهين لیتاحب کاسه که این خوا بون کی دنیا کوعملی طور پر<del>امالها</del> اور تھیلدار درخنوں کی صورت میں مذریجے کے اس بن ننك نهي كم عيبا مين دلائل ا ورعقائد ك میدان سی سکت کھاھی ہے۔ملبب إش إش موهبی ہے۔ لیکن کا م انعمی آگے نہے۔ د منیا کے حالات برای سرعت کے ساتھ بدل رہے می سخو دحرمنی میں عالات نعاس فذر مفولا مع وصدين أرخ بدلام كرجناك معظيم ناني سے بہلے اس كا نفسور كھي نہيں موسخنا عفا بالسَّارِ عظیم مانی سے بہلے مطارکے دور حكريت بس برمني كوغير لكى انز معفوظ ركلف كم مرمکن کوسٹسش کی هانی تھی - اور بیھی ایک دح بھی كه سائمه الكه بيوداول كونفرة اجل بنا دياكيا - اس دورس ابل جرمنی این ممققا نه اورمتلانتی طبیعیت کے إ دحود انسلام سے پدرے طور پر آگاہ مذہبولسکے۔

بالداسطراسلام سےمتعلق مو كومشن كى هاتى ہے كدائي منمولت اخليار كي حاشي اورا بيه مواقع رسوال وجواب كى صورت من اكثر فيمليخ كے ذرا تح لكل أف بي . الكر معمن علقوں میں فوہماری موجو د گی کو فجری الب ندمیر گی کی نیفل سے دیکھا جا تاہے یک مینی مشاہدہ اور ذاتی سنخ سر کی بنا بر کمتا موں کہ خداکی فتم کسرسلیب ہوھی ہے رحفزت مبيح موغود علبالصلوة والسلام كعلم كلام اور داهتج ولاً مل كے فوى كرزوں نے نتلبت اوسلىبى عقائد كو باش باش کے رکھ دیا ہے۔ الحبی حید ماہ پہلے کی بان ہے۔ میں نے فرانکفورٹ کے تمام عیسانی فرفوں کے م اکب سرکارمبیجا یحس میں انہیں دعوت دی کہ وہمیں اين لل ملامين - إبهار من الوس بي ألي اور مار سانھ پرائبومب یا بہلک ہیں اسلام اورعبسائیت کے إِر بين تبادل خيالات كرس لبكن وعوث قبول كرنا تودر كفار مبين سيمين الكر حنطوط لتحفينه يد مرحث اكاب جواب أيا ده معنی دعوت قبول کرفے سے کم فرهنی کی دحم سے معذران معنى - امى قىم كے اوركئي ايكے ، دافغات ہيں حنہ بين نوف طوالت کے باعث بیان نہیں کیا حاسکتا - نیکن بر مورتِ حالَ، اسلام كى شانداد فتح ، معفرت بيج موخود تعالب لسلاء كي تلم كلام اور دلائل كي غلب اور رعیسالین کی نگست فاش کا بین ثیوت ہے۔ میسالین کی نگست فاش کا بین ثیوت ہے۔ معفرات اجرمن می ماری تبلیجی مساعی کے ان خوشكن منا رئح كرم ندكهم يم طلتن نه بهوها ناجيا كميم ف ايني مفقد كو بإليا - الحقى نوكام كى ابتداء ب اس میں شک نہیں کر دان پر احدیث کا جو بیج لریا گیا

ن-بن چ

> مده بی

> > 4

6

ین ه ت

**71** 

<u>ن</u> ہ۔

۳

. I

ا در کچه سماری کم مائیگی کی وجه سعان کافیجی ومسلام کا بيغام المعي كان نهيب مهيج سكا - دال برما دب كاعليه اوردولت سیلنے کی موس اور مذمرب سے عام بے دینی بھی اسلام کی راہ میں حال اسے لیکن میں بھی اسلام کی راہ میں حال کہ اسلامي نعليات كاكثرت مساشاءت انهين هزاد عادة بدابت بركة كائع كى - موجوده نراب نفرت اورهذا كے وجو دیے اظهار سیانی بر در مفیقت میں الهنين فصور وارتهبي مظهراتا - اياب دفعه اياب أولم احمدی نوجوان نے اپنے والدین سے میری ملاقات كالى -ا دراس بات كانهات كرب سے اظهاركياكم البين كسى طرح محما وكدا سلام بها مذرب بينومرك سے مذرب کے جی فائل سیں۔ اس پر میں نے اِس نوجوان سے کہا کہ درمفیقت ان لوگوں کا بھی مور نہیں - ان لوگوں کے ذمینوں میں مذہب باخدا کے وبود محاجونف ورسے دہ نو وی ہے بوعیا ارت مین ك تى ہے كبكن عبيا ئين كے نيش كرده مذمب اور عذا کے إربے بیں کوئی انسان حب ذرہ بھی عقل اورند ترسے کام لیتے ہوئے سوجے توعقل انسانی ان عقائد کو دھکے دیتی ہے۔ یس ایسے موقع پر بیلوک عيساني عقائد سے كيا مرے سے مذہب سے ياف د صديعيظ إلى - لهذا بي البيم لوكول كومعذو إلرهما مهول نصور وارىنېس گرداننا - مېرانجرسې كەحب بھی ان کے سامنے اسلامی تعلیمات اوراسکام ڈرانی کے فلسفه کوسین کیا گیا ہے الہوں نے فقن ازراہ تعمیب ا سے ٹھکا با نہیں۔لیکن ان کے ان تعلیمات کو اپنانے

لیکن جنگ عظیم نانی کے بعد ساری دنیا قرائی بیشگرفی كواذا النَّفُونُ فَى أُرَوِّجَتْ كَانِحَتْ ابْكِ دوسرك سے اس فذر فرمب اُعیکی ہے کہ درا کئے اَ مدور نت کی فراوا نی اور کنزت کے ساتھ لوگوں کے آپیں میل ختلاط کے بعث مکانی تُعدا ور دوری بیضنیفنتِ الفاظان کر رہ گئے ہیں ۔ کرہ ارمن کے اس طرح بر کھیل حانے کے باعث ومينون مين فراخي الوخقتين كاخذبه كارفرا المتا ہے۔ برمی کا ما۔جہاں برسبنگ سے بہلے غرملک مفال هذا ل د كفائل دينے محف اب وال مختلف فومول ا ورملکوں کے اِمث دے اکر جمع ہو گئے ہیں اوروہ ا کاب بین الا فذا می ملک معلوم ہو ناہے۔ دو مرحمالک كورا وال يرأبا دم وفي المصاعة ساعة مسلمانول كي يمي اكاي خاصى نقدا د وال بر تلاش معاش مي أياد موصکی ہے اس وقت مرف نرکوں کی تغدا دہی بچاس مِزار كَ فريب ہے۔ مراكش مشولس اورالجز الروغير عرب ملکوں کے باستندے بھی مزاروں کی نغداد میں ہیں ، انتی لغدا دسی المانوں کے وال حانے سے می طیعًا لوگوں میں ندم ب اسلام کے بارے بین سوالات ببرا بوننے ہیں ۔ بس عور کرنے سے صاف معلوم ہوما كريه الك اب اكب اليس ووراسي بركموراب جهال سے اکندہ کے کہ خ کا انتخاب ہوگا۔ بس اس حساس تے بیش نظر ہماری ذمہ داریاں پیلے سے کہیں زیادہ برا صحباتی ہیں ۔ بے شمار لوگ ایمی وہ ں ایسے ہیں حنہیں بیاسی روحون کے نام سے بوسوم کیام انخا ہے۔ تحجم توامسلام کے خلاف گراہ کن برسگیندہ کے ا

#### بقبتمادارت

موجود نہیں ہے ہے د بجر سی بن باب ولادت ولبل گردانی هاتی ہے۔ ادراس دلیل کاجرهال ہے دہ ا دہر كے تجزيب سے عياں ہے۔ بن باب سيالش هذاكي فدرت كا نشان نوموسكنى ہے مركز بيدا موف دا الح كا الومديت ك دليل بركز نهين فرار باسكنى - كتنغ كيور م كواما كتف جرمذيه ندا دركتن انسان خداكي قذرت كالمهسيميل بروسيكيس اورسيدا بروت دين بي - اراور كوفي نظرنهي أنا- نوحصرت أدمم كى ب مان اورب باب بیدائش کے نوعیسا ٹی ہمی قائل ہیں اسی کئے عذا وند عرة وحل في فرايا وإنَّ مَنْ لَ عِيْسَا عِنْدُ اللَّهِ كَمَشَلِ أَدَ مَرْخَلَفَ لَهُ مِنْ تُرَابِ ثُمَّ قَالَ كَ يُحُنُ فِيكُونُ - كَمِيكِ كَاشَالُ فَانُونَ اللَّي بن آدم کی مانندے اسے الله نعالے نعمی سے بان، بياي ڪن كهربيداكود يا تھا" يس بيوع من كا أومينت بدمركز مركذ كوتى دليسل موجود بنبس سے - اگركوئى دليل سے - نو عبسانی صاحبان کو طف لی دیون ہے۔ کہ،۔ وه دلبسل مح كريميع دين اسان معان بناتع كردياجات كان هَذَا تُوابُوْهَانكُمُ وانْ حُنتُمُ صاد قبين:

الزقان اكتورس ملائد مالا من فقره عجاند فلات رس الى خلات رستا ب سبوكانب يدي الما فلات رستا ب سبوكانب يدي الما الى غلات نهين بي الما الما فا بين بريجا ندين بوائي غلات نهين بي احبار ليمج

اوراسلام کواپیا طرز حیات با لینظیس اصبی نیطابر بلی روکا ولی می و لیک الله اتا کا در سے کوان ظاہری روکا ولوں کو دور کرکے ان لوگوں کو جو لیمن برا تبروں کے با دجود ہرہت می خربیوں کے بھی حامل بین اسلام کے نور سے منود کر دے ۔ کیوں نہیں البیابی ہوگا ۔ یہ خدا کے امور کے منہ سے کی ہو تی بابتی ہیں ۔ زبین واسمان مل سکتے ہیں لیکن خداکی بابت نہیں فمل سکتی ۔ سے

تفائے کسان است ایں ہرصالت متودبیرا و الحدُد عُدلنًا اَنِ الْحَدَّدُ لِلَّهِ وَبِيرًا الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ لَلْعَلِيْنَ الْعِلْمِينَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ عَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعِلْمُ لَلِيْنَ الْعَلَيْنَ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلْمِي الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعِلْمِينِي الْعِلْمِيْنَ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعَلَيْنِ عَلَيْنِ الْعِلْمِيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْعِلْمِيلِيْنِ عَلَيْعِلْمِيلِيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ أَلْعِلْمُ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلْمِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيْنِ عَلْعِلْمِلْعِلْمُ عَلْمِي عَلْمِيْعِلِيْنِ عَلْمِيْنِ عَلْمُ عَلَيْعِلْمُ عَلَيْنِ عَلْمِيْعِلْمِيْعِيْعِلْمِي عَلْمِيْعِلِيْعِيْمِي عَلْمُ عَلَيْعِيْعِلْمِيْعِلْمِ عَلَيْعِ عَلِي مِلْعِيْعِلِيْع

"كاميابي كى راهين"

مبل طفال الاحريه مركز برروه كى طفت عنوان بالاكه ما چارك بول كالدين العليم و چارك بول كالدين العليم و مركز بروه كى طفت عنوان بالاكه ما مرمية كليك ايك بهايت مفيد محبوعه بعد بجناب مهمتم منا اطفال اس كامياب كونشن كيك مباركباد كه منى بين والدين ابني بي المركباد كه منى بين والدين ابني بي كيك ريديا عبل مركزيه فعدام الاحديد سعطلب فرائبس في

مورفه الرميمان في مكان الميها الميها

نوت، يوني بن اي غيراحري دوك نام ال مركية الفرة نام ال مركية الفرة نام ال مركية

# مدع نبوئي من حقيقت ازوزنعلم المناسبة ال

جس کی خاطب رساگر کی ہر اہر اہر کے گبت جس کی خاطر د صرتی بردن رات رہے تھے بیت

جس کی خاطر تارے سے تقے جبندا وراکائن جس کے لئے اینٹر نے اینا بھید کیا تھا فائن

حس کی قہما گانے حبابلی مور و ملک دن رہن جس پینود تھیگوان تھی تھیجیب شانتی اور سکھیں

حب کا جیون مبن جلید موتی ا ندرسیب حب کی جیوتی سے روشن ان دو انگھول کے دیب

راجوں جبراجوں کے سید گرے ہوٹوک کے داس بے ندور دل کے ن کے دھیرے کا بی دلول کی اس

نجس كى شاكو با دكريس كرب بني بيش إنسان كاسته ركرب اس عسن كالهم خس دل سائبان

التی دوسش لگانے والے اولے ور و کو طور جیون کی اب شام ہے نیرے توسیجے ہے تعبور

کا تھ کی مناط یا انگنی اور رستی نہسیں ہمینش ایک دِن اسٹر ہونی سے آ گے ہونا ہے بیش

> هسم همی بین اس نین عربی داحب کی برها مجیب طرمندان دلگیرول کوها نبراهس لا بروگا منظور احتراطتان هجادی

وبشكريبغت روزه الهوران

زيره جاويرج عرى عبيري

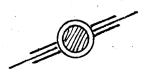
مرم بنیخ مبارک حرصاحب سان دیمی النبلیغ کے قاص شاکر دوں میں سے نفے اپنی کے فیفن صحبت سے احریت کی فعرت سے ستفیفن ہوئے۔ انجبی سکول سے فارغ ہی ہوئے تھے کہ اپنی ڈاکنا نہ کی تفور ہی ہی طازمت کورک کرکے ففرت دین کیلئے اپنی زندگی و نفٹ کر دی۔ شاید واسال کی غراس و ذنت ان کی ہوگی۔ بھراس الہ سد بیقبیده صفی در ۱۹ سد افرنقین لوگول کوطلم و مربریت کا بیکر شادیایت کونگو کیے شہروں اور در ایمات میں فیر ملکبوں سے بولوک کیا گیاہے اس سے دونگئے کھڑے موجانے ہیں۔ اور نہیں کہاجا سکنا کہ امدھی توم برسنی کا بیر جنون انجی کنتے بچوں ،عور لذں اور جواذں کرھاک وخون میں ٹرویائے گا۔

یں این فراحری اجاب سے درخوارت کرنامول كە افرىق كے اس كىين نظر كواپنے دىينوں ميں ركھنے ہوئے نخر کے باحمدیث پر خور کدیں ۔ اوراس کے دربع سے جورونی انفلاب برباكياها ولمهصاس كانجز بركين موسخ فيفتت تك كيني كى كوشت كري - الجبل كايه فول كه دروت اينے عمل سيهجا ناحباتا بالمنظم مداننت -أبيا اسى معبار كرساف ركھتے بوئے مفرت بائی سلدا حريك د ادى كوير كليف - وه ياكنوه بيج جومبند د باك كى مرزين مى میں نہیں افرنفہ کے خبکول اور ملیتے ہوئے صحراؤں میں بویا عاكر جمي الحصه ورثت اورعمره ميل ببداكر رابي جس كا والفذادر فوشيو فرأن إك كينيرس فمرسيمشا بديكى دىمن قران كے الفول سے اوبا حالكتا ہے ؟ افرام خالم كو درس محبت واخرت د بجر ہزاروں لا کھوں انسانوں کے سینول سے کدورزن اور رفا بنوں کو مکیسرنا بود کر دینے اور . فَأَصْبَحْنُمُ بِنِعْمَتِهِ إِنْهُ آنًا كَا كِيلِ مِعْول فَاره اس ببیوی هندی میں دکھا دینے والے النان کوعد ان مخدى مفتين كمواكيا عامكنا بعيب بزار بارنهب معزز فارئين إ دم جزا نه دمني، اغلاني اوررحاني انقلاب حس كے سنے اسلام كى يود معدى مدى تم براه عفى - لا كلعون ال نون ا ورخمالف براعظمون بين رونما بروا

شوق سے اور حبان نوٹو کر دین کی اشاعت کا کام کیا۔ كه دن دات ايك كرديا - بلى ركم ي عليفين صى اس رأهي العابي مكراكي برصن عبل كن عالبًا سي 1913 مك ہات ہے میرے ہاں کسومولکینیا) کے تہر می تھے عومہ کے یے نیام بذیر سرے - دہاں اباب وب نصاب بڑا امبر كبيزا برمهوا كذما عفا مخالفت كيروش مب الكرون اس فيهما دسيمتزم عمرى صاحب مرحوم ومغفور كومسر باز الخفرف مار دیا رکه نم وه محف مهوجوفلال هیگه تبلیخ کرنے بھرنے تھے مذاكى شان سے مير بيجاره وب بيلے بينا ئي سے محوم سوكبا - بجركار وبارننباه مبوًا اوراب اس كاكو أي نام مھی لینے والانہیں ۔اس کے مفا بلہ میں غری صاحب کواللہ ننالے نے انکا نیکا حکومت کے وزارت کے عبدے ما سینیا با - اور مذمات دین اوراعلی درح کی فیکیدل کی ترمن عطاکے دید محیاوید بادیاہے ابنو ل نے اپنی ساری غربی دین کی خاطر لگادی۔ اور اس محا ظ من كو ما نتها دن كا درج بإ يا بهيرا للدنعا لل ان كے درجات لميند فرما نا ديہے -

بادیجداس کے کو دنیا میں دہ ابک موز جہدے
پر فائز ہو جیکے مفضان کی طبیعیت ہیں وہی ہیل کی رکا و اورانکیاری موجود تھی ہرا کیب سے بڑی عبت سے
ملتے۔ دارال لام سے اپنے سرکاری فراٹھن پر ممالک فیر
کی طرف اکثر ہوائی جہاز برھائے ہوئے نیرد لی سے
گذر تے اور جہد کھنٹے کا قبام بھی ہوتا اند بھی ھزور
ہی محیدا ورمش ہاؤس میں تشریف لانے۔ اور آتے ہی
ہی محید اور مشن ہاؤس میں تشریف لانے۔ اور آتے ہی

مؤس بونے ماز بابندی دفت سے اوا کرنے نمازوں میں رونا ان کا ننیوہ نفا ۔ دنا ال کی غنز اسمی - الله تعالی كيمقرب نضيجي خوابين ان كواتي تقبس دراهيل وه إبك ولى الله يخف جوا صوب كرهيوني غرمي سي البين مولاحفيقي سے مباملے۔ دین اورسلسلہ کی روایات اور تعلیم کا گہرا على مفا - اور برى غيرت له محفظ منظم - يهال برابك ويندى ا طور بر ذی دعام بت اً دمی نے ایک فعہ تحج اس فتم ایکفشگو ان سے کی حس سے نفلافٹ کے مفام اور حفارت بیج موخود علال الم كے درج كے متعلق كجه مينا مبول والا رنگ خفا فوراً كعِمان عليه ما وركب بناحفنن غليفة أبيح ابر السلام بنعيره ك حذرت بي اطلاع معجوا أي يَحصنور كيرما تحث الما رنك كأعشن مفايسي ايني اسناني كمزور بوركي نفاهنا سے ان کے وجو دسے اس ماک بیں احدیث اوراسلام کی ترتی کی بڑی بڑی امیدیں لگی ہوئی تقییں مگریہ ماری لطی تعنی الله بغالی می مکنز ر کے زار وی ها نشاہے اس نے ببى ببترا ودمثا رسيحياكداس دح وكو وابس الماليكن يم اس كي حصور مع المبدر طفت من كه وه لا كلعول لا كله ابے وجود اس زمین سے اٹھا مباکل ہواس کے نبی باک سخفرن مسلحا تسرعلبه وسلم كاعزت اورنسولرب كودنبيا ين معيديا نے كے ليے اليي الى كوشش كري كے عبسى كم ہارے اس مرسوم بزرگ عبائی نے کے د کھائی۔ اے مذا لوالبالی کو۔ أين -



جهائ مرببان الباليكاري نفضا

عورم جوبدری افتخار المحرصاص آیاته السبکٹر مکولز انگانبکا سے بکوبہ مِشرقی افریقبسے ۱۱ راکنو پرسٹ کو تیجے مکھاکہ :۔

المحاصب کا محرم معظم شیخ عری عبیدی صاحب کا مرمنی سے بھی مرح معظم شیخ عری عبیدی صاحب کا محرم نی سے بھی مرح منظم سے بھی اور زرگ مجھی فی کو کر مخفا۔ انجھا مخفا کہ میرسے نہا بہت ہی قابل اور زرگ رئیسیل صفرت مولانا ابوالعطاء صاحب کی خدرت بی مراالسلام کی محدیں اور وعاکی درخوارت کریں گانبز کھا مفاکر جب بئی ربوہ بیں مخفا تو بیں نے حضرت مولانا ابوالعطاء صاحب کو عبد تقید بی کے وجود بیں دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی کے وجود بیں دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی کے وجود بیں دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی کے وجود بیں دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی کے وجود بیں دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی کے وجود بیں دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی دیجھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی دیجھا میں دیکھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی دیجھا میں دیکھا میں اور العطاء صاحب کو عبد تقید بی دیکھا میں دیکھا میں اور دیکھا میں دیکھا دیں دیکھا میں دیکھا دیکھا میں دیکھا میں دیکھا میں دیکھا میں دیکھا دیکھا دیکھا میں دیکھا میں دیکھا میں دیکھا میں دیکھا دیکھا دیکھا دیکھا میں دیکھا دیکھا میں دیکھا دیکھ

دوببر تمی انهیں جوائیا خط انگھنے کا اوادہ کر رہاتھا
کچھ کام سے باہرگیا اور قرمی پرچم منرگوں و پھنے پرتبہ بولیا
کہ ہمارے بزرگ اور بڑی ہی مجبت کر بنیوالے اوراحربت
کے لئے خاص خدر من کا حذب و کھنے والے عرص فعا و فات
بالگئے ہیں - اِنگار للّٰہ کو اِنگارا کمب کو اجمعوں محترمہ
امنز الباسط معاجب سے اور مجھ سے ان کو اور ان کی اہلیہ
مخرمہ کو خاص انس فغا - اب بولائی ہیں دارات کی اہلیہ
منزمہ کو خاص انس فغا - اب بولائی ہیں دارات کی اہلیہ
منزمہ کو خاص انس فغا - اب بولائی ہیں دارات کی اہلیہ
منزمہ کو خاص انس ہوئی نو بڑی محبت سے شہرت لینے کے بارہ
میں کو فناکو زائے دہے۔
میں گفتگو فر انتے دہے۔

ان کا دفات جماعت ما انگا نبگاکے لئے ایک معاری نفصان اور عدر مؤعظیم ہے اللہ نغالے انہیں اعلیٰ درجات عطا فرا وے اور ان کا کہیں مترماورات

خردسال بجرال کا حافظ دنا مربود آبین کل مومول ۱۱ راکنو برکوان کا جنازه مهواتی جهاز سے دالاللام لا یا جائے گا - جہال شام مه بیجے آن کو میرد خاک کردیا حائے گا - الشدننا لئے اس نیک اور شقی دجود کے بدلہ بین مہیں ایک بہت برلی جماعت عند عند میں کی عطا فرا دے - اور اس ملک کو احمد میت سے مبلد نزمنور فرا دے - آبین -

مرحم ومففور عری صاحب کی دفات بر ملکے رئیس نیر بہت نے میں مناص افسوس کا افلہار کیا ہے اور کہا کمان کی ہے وفت دفات ہیں ہاری فوم کے لیٹے بردا عباری نفضان اورابتلا مہے۔

برسی دادر سی آب کے فوت ہو نے کوجی استان کے میں دور اس کے فوت ہو نے کوجی استان کی جائے اس کے میں دور کے میں دور کے میں دور کے اس کی نیکی ۔ دیا نیٹ اس کی میں دور کے ہے ان کی نیکی ۔ دیا نت کا مناص دکھ ہے ان کی نیکی ۔ دیا نت کا مناص دکھ ہے ان کی نیکی ۔ دیا نت کا مناص دکھ ہے ان کی نیکی ۔ دیا نت کا مناص دکھ ہے ان کی نیکی مبلغ اور وفا نشعا ری کی وج سے نیزان کے احمدی مبلغ بوسے کی وج سے ان کے کئی وشمن میں خطور اس کے کئی وشمن میں خوان کر دی اور انترائی اس کو اس کو اس کو منام کی خدمت میں خوان کر دی اور انترائی کا مزود اجرعطا فوا کا انتخاب ان کو اس خوانی کا مزود اجرعطا فوا کا انتخاب اللہ نتا اللہ نتا اللہ انتخاب کے اس کا مناود را جرعطا فوا کا انتخاب اللہ نتا اللہ انتخاب کے اس کا مناود را جرعطا فوا کا انتخاب اللہ نتا اللہ انتخاب کے انتخاب کا مناود را جرعطا فوا کا انتخاب اللہ دنتا اللہ دی کا دوج سے دین اور انتحاد اللہ دنتا اللہ دانا کی دوج سے دین اور انتحاد اللہ دوران کی دوج سے دوران کی دوران ک

آب جاحت الماليكاكي هنام انرقى اور غرى صاحب مرحوم ومغفور كيد درجات كى ملندى كي ليئه هنام دعا فرماوي رجواكم اللدتعا لي احس الجوادً

## جناب مودودی صاحب کی سالسی قال بازی \_\_ کیاعورت ملکت کی سربراه ہوسکتی ہے؟ \_\_

المنظرار ترانکوروزمره میش آنادم کا اکداسی طرح مدمحدایق این المان کا در این این این این این این کا اکداسی طرح مدمحدایق این این کا در کا ترفی میں دہ فرون کی نزط میں سے دو بیا کی کا فرکا مد بیات کا فرکا مد بیا بیات کا فرکا مد بیا بیات کا فرکا مد بیات کا فرکا می حالی فرار دید نیسے کیا اسی کا نام ان کے میان خوار دید نیسے کیا اسی کا نام ان کے میان خوار دید نیسے کیا اسی کا نام ان کے میان در کہا فامن دین ہے ؟

جابا من احن مراحب صلاحی فیاس بربرب عرو مکھا ہے کا الير تو كوئى بات نه بهوئى كرجاءت شامل بول فقي مخره ما ذمي اسلام فائم كرنے اور حاذكواسلام كيليے استعال كرنيكے ويوسى اوراسکوانگونطانگانا بڑا پہلے ہی فدم پر ایک بسبی بات پر حوالسکے نزدباب وامهيئ وابنا مرمينات بواله المنبر سراكة والملاء مود وزى هماحب كابا فدام خور وفكر كم منواير الريسان كيليت قابلِ نعجبہ ہے مود و دی *صاحب کے باس کتے لئے کو*ٹی وحبر جاز موح ونهيس ب دبن كوسارت كيلية بازييم اطفال منا ما بدبت بر کازیاد تی ہے۔ ماس ممروہ کتے میں کمٹرانسارسی نہیں مو عبساكه انهوك إهجاهال مي داؤة مينن برمير استفسار كيجراب میں کہا بھا ن مودودی عراحیہ کی اس سامی دوش بر سی ہیں جنار المين أصن فعما اصلاى كيرمندريم ذيل طنز بالعا فاسفني را ٥ اعتزاهن كرمنيوا ليه يريس بن بين كم أمنوا بكيا مفني موام كاختبادكركيماعت نيكى كاكبائكا واسيج الركجي بُكَارُّا ﷺ زَشْرِعبُ كَا بُكَارُّا ہِمِهَا دروہُ عِي نشرِعبنِ ہى **كى مُمَا طر** كه خركبا نزيعين بين مهاكه تقرفات ونه بكا اغنتباره رف و اكرو ففنل الركن إ

جاءن اسلامی اوراس کے امیر حباب مودودی ها نے بیم لمات کے خلاف جزنازہ فلا باری کھائی ہے۔ وہ عودنول كي مروابي كامشد بسوال بهنب كرسي التبي عودت زام ملكنت سنيعال كني بربانهب ؟ اس سُلكوعلاء ہزاراختلافی فرار دہی ہمارا برسوال نہیں یموال یہ ہے كمودودى مماحب ابني عب عفيره كاا علان بار باركر يجيل جے شرحت کا ایک نبیسلہ فرار دیجر ایک بیکے ہیں کہ ہ دا، مبر ملكت كالمسلمان مرد موما عروري بطار و ترجمان الغرآن عنوري فروري الصالية) رد، "عبلس تورلی بس جوساری ملکت کی قوام سے خور تول ك شولين كادردازه قوان ني مندكرد باعي دُاسلامی دستورکی تددین صریس رس « انتخابات بن عور نول كي وظ صرف مرد ول كميلة ماستال كيمالكتي بي عور تدل كے لي نهيں" الانتخابي عبروجيد المسم رم، " تملکتی دمرداری کیناهب انواه وهمدان بهر باعلبس وری کی رکنیت بامخیلف محکموں کی اوارن عور نول كيربرونهس كني حاسكته "دا سارين اهم موال بديم كه ويُخف إجماءت إسلام كا بفطربه مانتي يهيه كباخل بيحكة فمفاكس تفقيبت كى معاندت بين اس نظريبر كيفيل عمل ببرا مبرو؟ مود و دی صاحب کہنے پھر نے میں کہ ہم نے اُصطرار'' کے انحت عور نوں کی سرمراہی کوھائر فرار دھے نبیا ہے مگر یہ نوکھا

## هماری خنابین

سننصري كے لئے داونسخ آئے صرورى هيں داداده)

المورسنف سنبخ محد المعيل ما حب إلى بنى كي نصنيت ب عنفات ١٨٨ كاعند

١- جيات ممرالا ملياء - نيوزيرط فيمت بين رد بيد على بيرا محمرا حداكيدي رام على مل الإبور

فعررم شيخ ماحب كومخرير فوائے تھے . كناب كامطالع ببت مفيد ہے:

مه وسائد من موت كي مفيفت و مولدى المارسين ها در الديجناب على مديد برها مب ما من المبورى المسببق م بي براد و الم بيس م معنى من مروت كي مفيفت و مولدى المارسين ها دب كه ايك بفلك كاجواب ديا گياب بهت عده به نبعت درج نهيس ما من المناطق المناطق و ارتفاد مرتبه و مناطق كا پند و منظوا شاعت نظارت اصلاح و ارتفاد مرتبه و مناطق كا پند و منظوا شاعت نظارت اصلاح و ارتفاد مرتبه و مناطق كا پند و مناطق كا برا مناطق كا برا كا برا

نوث:- بریایج رات بی براه راست مکتبه الغرفان دبوه کے ذریع می طلب ی مبسکتی بی رمین جوالفُرفان ،

را تعلیمات ریانی کند کند کن دوطوط

الله نقال المنطقة المنظمة الم

١- جاب مولوى غلام بارى معاحب كبيت بد وميسرها معدا حدر بخريم فرمان بين -

و تفہریات رہ نہمین در در مبلّغین کے نعاب بی رہی ہے ایک انعالی در سیبی اسکونھی نہیں بعول سخنا۔ طالب علی کے دوران اس کے نوط بہت نفع بیل سے بین نے لئے بنے غالباً ملاک الله بیں گوجوا نوا لد کے ایک گاؤں میں مناظرہ نفا ہما ری طون سے محرّم طک عبدالرحن معاصب خارج مناظر نفنے فراتی آئی نے حدثرت سے موعود علیار سلام پرایا کے عزوان کیا درایی دو باراسکے بوا رکا معالی ا کباس بہتی نے نفہ بیات رہا نہ کے فوٹوں میں سیر حدثرت ہی موعود علیار سلام کی ایک سنز برخارم ملا کی فدرت ہی مین کی کرحدرت اس کا بہ جواب دیا ہے مجھے آجنا۔ باد ہے کرخادم معاحب مرحوم نے اسی مبری کا پی سے حصور علیار سلام کی عبدت بڑھا کو سادی ادر یہ میں نے نفہ بیات بڑھا کے نفتے ۔

مفیدکنا بول کی فہرست

	11001.000	
٢ به يعضرن عا فنطار تن على لمرافوظ ١٠٠٠٠	I I	اليخيا طيتبه رسوالع حقتر بان سلامتري - ا
۱-۱-۱ من معموله عاق غير در ۱۰ -۱	السراروع اسلام بالنمن الهام الا	١ حيات نوروسو نع حضر مولا أنو الدين
۱۳۰۸ در ولین ن دیان فیر را ۵۰ ۲۰		۳ ينوري مناظره اعبياليول سے) ٥٠ - ١
ه الفرالانب بالمغمر اعلى كاغذ ٢٠٠٠	. ۲۵ سیاتِ فذسی	ہے۔ کلتہ المحن الشیعوں سے
بهم - خلائب حفه	٠ ١٩٠١ كان كوروار ٥٥ - ٠	ه مباطر مواردد زردینی ۲۲ –
١٠-١ اللم يراكيانط ١٧٠-٠		۷-۱۰ ۱۱ کزی ۱۱ م
مطبوعات نغبس ألبديي ركراهجي		، - اللول المبين زشم شبوت برلاتجة الحمامه) ،
ت پیخ اسلام زنمین حقیری) از مولانی	1-0. de 1 1 1 ,	٨- احكام الغرآن ٥٠ - ٥٠
ألبرشاه مفال عجبب أإدى	اوم-كلام شبر ٢٥ ـــ.	٩ منرسية مرينون (على كاند) ٥٥ ١
تاریخ النملفا د (ار د د ) کر مهرستان	الا-صحائف فمران محسا	ر د دادنی کاغذی د د
ازعلامة طلل ألدين سيوطى	اس-همائف قمران ١٠١	١- درد وورمال
الادبالمفرد كاار دونز حمبر ـ ـ ٨	ا مرسوراً ببتيام بدنجارا اللي كانز ٥٠ ١	اا ببرن احمد داعل كاغذى ـــ ٧
ت ر مدن وفار دن الم ٢٥٠ - ١٠	١ ١٠ ادنى كاغذ	ر در دارتی کاغذی
حقر عثمان وحضرت على " ١٢	السرسور من مرع موغو وعلي المله على والما والما المام	١٠ ـ نشان في تم البيين رسم موت بركا - ٥٠ ـ
استبوغا بنتخ علام على ابنية منز للهور	ا ١٣٠ يترخفرا لم كومين و٥٠ ٢٠٠١	١١ رنول ملبنج دا عرامنا عند المارين
فيحيح نمارى من اردو زحمبه )	ا ١٥٠ عبات بشيراز جنائيني عيد درتفان ٨	الهار حفرت يح كشيرى م
نين علدي تين مرارمتعما	١ ١٠٠٠ - كلام محمود ٢٥ ١	هار انفان خدا ونذ كريم ·· ـ س
صیحیم اردو زعمه ۰۰۰ م	. يه يعيات فمرالامبيا مرداد خياب	١١- زنده خداك زنده نبوت
مشكلة فشريفي مع اردوزرهم ـــ ٢٠	. سریعیات فرالابدیا در از خیاب شیخ محد المیل منآ بانی پتی )	المبرى داستان ۵۰
رْمْدْى مشركدهن في زعبه ١٧٠	ا ۱۰۰۰ مباحثات نيرولي ٥٠ ١	۱۸- ظهور احمد موغود م
يسب اوردوسري سني محتبه الفرفان وبوه		١٩- ففراحد برشم عرم تنظم الم ٠٠٠ -
سطلب فرمادي -		i
مينجر كانتب الفرقيان وتبعكام	ا اع-المن نبرالغرفان ٢٥ -١	

# الفرقان كيفاص محساوتين

#### بخريك دعا

وشرفا في صدما بيم وه ان بركون ادرم أبين اور درمنون كوجزات فيرسخ النون في المرقان كيدس ما د نوك مين عدليما ما ن فراكى براهم الدخرار مباسيسي العلام المعرفة عنتع كأبهوا جن جيم مراح الدين صاحب مجا لي كيك وجنا في اكثر احسان على صاحب بلود رود وينا ب چريرى المدلسفانية المرجاعت وجاب ينبخ بشراحهما مابل عج المبكردك وجناب مرطرا بيسائي يملى عمال مال رود وجابية بشراحففلا حدفها يسمن ود وجنا عجم برى محد تنبيع هنا كمين الجيب ينوك وجناب خراج محرشرمية هنا بواندر تفدود . جناب دمشبد احدمها حب ملك ه دناب صاحبزاده مرزامبیرا حمدهاحب • إنابا مير لدين ماحب دنن إغ م جناب<sup>ف</sup> نفاحب ميال محد ليركف ها حب ه جناب دُ اكثر اعمار الحن هاحب ه جناب مرزا خبرار عن صاحب ألم مرود وجا ي وي فتع عرضالا مو مريج فرانسيور ه إن ين يخ مر شركية صاحبين أباد و وجنار محمار البيم فعاريان رباد بوسروس وجنا وجها والمرض كنفها الجروكلية و بنا بالرطون د**ين صاحب ادي بارک** • مِنْ يَجْ بِدَى لاراحمدها تصافحوا لمذلى وجناب جربری نفیل الرحمٰن هنامال رود ه جنا كينيخ بشراحرها حب عبك. ار • جنا بى كى الدين معاحب لشبت دود واب ولكائو زاحرتنا ريبارد ج ه درنا به جرم می طبیده میماند. معرنا به جرم می طبیده میماند میماند درد د وجناب لمدا لرشند عمل افر مفي حبوت بلذاكم • جناب *رز*ارلبنيراحد معاهر إلى دى او وجناب جويرى مزركه فالندمنا البروركية وجناب ذرنني محمود احرهما حبابل ودكبب ه جناب جوية ي عبد مجيدهما حيا ولل اكون وجناب معفرت الكدما ثناعه حبالي ه جنا به خواحرام بخش هما حب آن المرطبا ه حناب د اکثر محمد مرابع بي لياس ريناب الكروم اللطبيف ما حبسن كوسي میناب جربری منوراحد منا مال دو د ه مبنا بعافظ عدا كرم ما حب فللل محزمه بميم هاحبه جرادي نز زاحرها راوليستذي • خِناب محرِّعِمَّا لاصاحب كختى مينشن جناكب بج محداته كميل ماحب حياد في وجناب اليس - بويشيخ صاحب كونز وجنا بهشيخ علام حبير رهما حب كالجحاوط مبنجنگ خ اوکٹر کونز کمپنی لمبیٹ فر

وجناب هوني وعداستفيع صاحب عدر

٠,

٠,

وجناب مرتب بشهامت على ها حب سامترونن وجناب فناما وعل فمآت البحيان بوري وجاربسعود احرصاحب البيش دد • جناب دُاكْرُ بِشِراحُرُفَّا مِنْ تُى سِيشِلْتُ • جناب ڈاکٹر عطردین صاحب وجنا به جليم حويدرى بدراليين فيا عاال ه جناب جواد ي مؤرعل ماحب نواد كرا فر وجناب عبيدالحن صاحب فاني وجناب يزيدرى عبدالفديرها حب سنلح حجناكب مجا بميال<sup>ا</sup> شراح معامب المرحاعث وحياب الك محرصيات معاحب نسوار وجذاب جبرته كاعبد يجابط نفعاحب فاهل . جناب حافظ مبارك على فن نصاحب<sup>ف</sup> عشل ولدا حدعلى ها نفعا حب عبنبورط -منلع مركودها و جنا ب مرزا عبار عن سال المرز د کرید امیر خون مجناب هافظ والطرمسود احترصاحب وين في بري علال الدين فنا جال جذبي ه جذب برولوی برکات استیابه حدا ایکیلی براتوم وجنا بشيخ مخزاتبل مدحب براج وجناب جرام ی معبداحرصاحب بی ۱۰ ے وجناب ينج عبدا احمل معاحب أرمعني

وجناب مجتميم احدهما مب جوم كا د

-ربوه دارالبجرت ه دری معزرزا بشراحدما حب دمی انتدعث ه معفرت صاجزا ده مرزا نا عرصاحب • معزت بولینا فلام دمول مساحب رجمبی دخ وحفرت يوري تخرطفرا تسرخا نفاحب ومعفرت مولوى فدرت الكرصاحب سنورى وعفرت فامى محرعبا للرمها حباميلي وجناب چرم محرشرت مناخا كدايم وات ه جناب وفيق التوصاء ثالثي الجم- المين سي وجناب جريم كي من ماحب اجوه ه جناب دُ امر فحرج، صاحب مبلنِه آ فيسر وجناب وسنى مبارات منا بايد إيل إلى ب وبناب يزيرى عملطيين صاحب ايمسان عانا مبنابر برفرلي الكرفشائهما سابن مبلغ افريية وحفرن عانفاب ومخارا حرفها شابيجا بيوري قاديان دارالامان وحفرت مولوى عبدا وحن مراحب برحاعت

ومياب معاجزاده مرزاكسيم اظروما حب

ه جن ب يو مرى محرضه الله صاحب

أجناب العرعما والهجم صاحب

. جذب ويدى عبد لحبيرها حب نفانه إزار اجنب مويدى عبدلتنا وهاحب وركا نوالي ا جناب جديدى مغنول احرمها وأن كيرر لوب احباب ميان لطان احرفانفه منديج كورات مناب رير المعادم بن فونكو روده) اجناب محدملى معاحب وربنسكوث منيال وجنابها ومحدظان أكرعلى معافيا وزيراً با وجناب جوبدى غلام سين صاحب كوبدلير إجناب ميان فنايت الله ما حنِّ وق نعام ألم إلى مجناب خواج عبالرحن صاحب طب كميدار بالبشراح ومنا الكركر كبيو الجيئر المناب يرردى فالدسيف السرفانها عب وجناب ميال فرالدين صاحع كعوكم مرحوم كوجانا وجناب مجرج ديدرى منزلف احترضا باجوه مِعَابُ أَمَا عَلِي تُحْبِيدِهَا نَفِيا مِ كَنْجِرِورُ جنب چر بری برمحدما حب میرکوکوک كوسم ط وجناب جوارى ورزالله طال صاحب اجناب يخ محصيف فنا امرحاعد احرب هناع جهالم ،جاربنيخ كريم خش صاحب مرحوم بناك والمخال الرحن معامل فينسين محله وجناب ينح محرانيال صاحب جناح رود ه جناب يمي عبدالحن فعاصب مبن ما زار . جناب ينج عبدالاحدها حب ناجر هن برحوالدارمياً دَل حدصاحب ميكوال معلس فدام الاحديث ارع فاطريباح سلح تجرات وجناب جربدرى بشراصمصاحب بأودكين اجناب المحاح فليفه حبدا المحن هاحب وف حمد خدار تحق ها حب بجر عرماد كل ال اميرهاعت احريك برات. وجناب چورى دادللاك فناش بركهادان المريريك لائرويى شارع فاطرحناح معترر سكي ما عبرها بريد بالعربية في المان عبدالوحبيف لفاحب وجناب ذاكر عبد سيح ما حبّ ي ايح له-منڈی بہاؤالدین۔ و فَا كُرُ مُون إللهما مِهِ الكُرر وربرًا إد ا وجناب مرزا صفد رطبكم إلى فل ملوال اجناب وأكثر مبحر مراج المحق عانصاحب عثلع سبا تكويط ارجناب بيا محرسعبدها حب. والمرابع بديرا صماحه باجره يدوق ومام المرسيدالريم ماحب وندالاسلام كا بحكمينا بيال بنرربجرن بالمجن بمبد فريان حبين شاه صاحب وجناب جويدرى محمود احمرها حب البناسم الدين فعاحب الميرجما وسند ا بناب عطار الحن خانفها حبيفنى دود وجن بطلبير سبد بسرا محدثناه فعاءب-

وجناب شيخ محدمنيرها حب احدر كونبا بور ون برور كرى منورا حرفا لفا حرم كريك ون جي كري اكرا لم تعريق ادميكار ليدكيني . منابكيم ادر سن محمود العموما حسب ان دواغانددا والشفاء فانبوال وجناب بيه الكرحرا بأصابحسين أكابي وجناب جيدري خباللطيف صاحب وجناب بشارت احترصة إجره اوورسبر وجنابيو بمرى نرليب احركى يحيفنا خانبول وجناك فيخ مركله فنورها حب بليوارى فهر هنلج سنجو اوره وجناج برى انوحين ساحب الجدوكب ه جنا کېشیخ محارشیر*صا حب*ا زا د ابنالوی دانش و ملر من وی مرمد کے۔ ه بنا بعافظ عبدلوا عرفها ايم- أ- بي- لي وجنافي أكار عرالدين فن ارن البرايا أفيسر صلع كوحرانوالم وجا بصارتن فقة صارسيرسنكرمنين و جناب برکت علی غلام علی حرص عیار را وجن بمولوى محرارا مجمعن البدرادر زرر وجناب ملك شناور احدها حب الربو كأربش وجذا يارطرفواب دبن صاحب ابرما ے

منابح بركامحد فرلعي فعالم فيروز والم

وجن بهميان منزنرلف صاحب باغيا ببوره

ا بناب جو بدری مجر سزر بز احدها حب منابكين اعبدر بلا احرصاحب ه ای محرمه تنگیمها صبرحنا بهای حیات محدوما حب يل ، جنب رنبن احرصاحب دبلوى نيا محله رطي جنب عي الدبن ساحب بابارو دارد د د. بناب کش محداست صاحب مری رود إدا ، جناب محديد نوس في الدون سيسلا تصفيا وك وبنا بريمفنول احمدها حب في لوزى رود عبا وج ينطوعل عا حب شيلا مُطالاً وك ب من ب ما مطفر احرصا حب كا بح رود روم ،جناب ایم را معنی صاحب کی را سے وجناب ماروعدالرحل صاحب فالكي بي - اس وجناب قاهني لتنبرا ميرصا حب لحجثي وجذا في ضي علرك لام صاحب يعيثا أن بغروبي وجذب جريم كالمشرا حرصاحه ايدو وكيات وجذبه عاجزا ده مرزام طفراح وصاحب وجناب حيال منباء الدين معاصب سلع ملتان وجناب للك عرضلى احمدصاحب مرحوم وجنب داكر عبدالكريم صاحب وجناب برنفي ارحدها حب ريد يو فورين وجنات برى عبالحفيظ صاحب برووكب

مجنب و اكر رفيق احدصاحبيم بي بي ب

بوربداله

محرمة الده صاحبين محدر فين صل اجنب بشيرا حرصاحب إراتيور جناب حاحي منينح ومضبارا حمد عداب حناب مرزامحرر مني فهاجناني ناطما جناب مرزا عبال يحبدهما لبياري كوارفها محزما ندرمكم ماحب بلبيفناحي خانعنا جناب بنج خليحف بله ماحب ماركب وود اجناب ملك منراح دماحب فبفرسينا وجنا برمعبدا حمدها نفياحب بهاول نگر وجنب بيو بدرى علام صطفيا حردين هناد 10,14 جناب چو*بۇى غلام بى ھاحب گر*داد سود البستي جنا جبر بری نملام فا در شا انبد کمینی فرردن مجناب بورندی علم دین ها حلیش انجی المرون آماد . جناب مولري محار ففيع نها دكاندارهك . • جناب جو ہدری عبدالعزیزها حب<sup>ا</sup>جہ، لارون أياد وجناب ويرى بشرا حرفها جار بين

ببثادر مجناب محدرسعبد اخرها · نشر ا ما د مجنا بالحاج نوابزا ده محمرا بين خوا نفول منول وخباب مولوى ليل الزهمل فتنافئ فانعل بيثاور

الشوا فرلفين كميني كراسي -وجناب حافيظ عيالففورها حبانا قر م حناب جو مار ری مسعود احراضا شو ایمنسید جناب جربدرى محدها لدهاحب بناب محرمتربيد ماحب جنتالي محترمها نورسلط نه صاحبهم الم المراق جناب عبدالرزاق صاحب مهنه وجناب عبدالفاسم معاحب نبكالي وجنب فامنى محدالم ماحب كار . جناب مولوى مكرا لدين احرفها حب محترمهم يبسكم إبليه مولوى عكدا اربن المتعرف بحناب ومحدعه الأرصاحب مهار وجناب الك ركشيد احمدها حب نيد رود مثلب ميو مرارى محدامليل صاحب . جناب چوبدری شاه نواز خانصاحب شاه نوازلمبيل في

جناب يويدرى احد حبان صا اكرمنزل جناب مجرعيد اللطبيف من البركيديك مِينَا بِيْوِبِدِي تَنْزِيفِ احدِمنا حَدِثِ البِيْحِ مِبنَ بِعبدا لرحيم من مدبهوش مارش دود

ا جناب چومدری شاه دبن صاحب كوئه سنا ودين بهناب نفنل الحمل خا نفعا حب زبل باكسينط فيكثري حيدراً بأد وجناب وكالتر عبدالرجم صاحب ومم أياد وجناب يولرى ففنل احدصاعب بريذ بأنطجاعت وجيم بإرهال وجناب هاجي فمرالدبن فتا كوهم فمراباد وجناب بومدى ننرلين احمدها كزردى وجناب مولوی عمد لعن هماحب م معاب جوبدري رحمت الطرعاحي د بره نواب سنناه وجناب جربري محداكوام فعاشا وطيف ابلو بهمساولبور

وجناب مزيز مرزنا نهاحب بهاوليور وفياب مولوى غلام اني عماحب الياز وجناب جولري غلام احده ماحب امترف

مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ عِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ ا مجناب سردارلسيرا حرفها الله و وكبيد مجنب جويدي أفنا لبحرها وكوريد ود جناب ملك مبارك الحرما حب جناب ذاكر عبدارهن صاحبكا ملى واله مِنْهِا يَجْالِدُي عَلامًا مُعْدَفًا فرد وَسَ كالوني وجناب جومار كالبنيراح رصاحب منبر جناب مبال على دالمكن صاحب طالبر إجناب مولوى مدالمين ما حرب الوي كياميري الجناب العادراده مرزا حفيظ احدوما حب

الفيلاع سابق صويرسنده وجنب جربدرى ملطان كالمقت محواب بإر بخابه يميرا حرفا لفيا حبأ هرخا بيور مجنب عاجي عبدالرحن فنارتنس باندهي وجناب محد عدد الأدماعب ي وجناب علاؤ الدين معاحب كرفة علاؤ الدين وجناب جوربرى عطا محرضا كرميدا المختش وجناب و غلام مي صاحب وجاب و محدود الله ساحب وجناب ير بركمت على عدا حب تؤمله مرد ارمحدمنجا بي جنابط ي كوم في ما حب كوه فرآ با د وجناب رئيس مبلخ بيرها عب باندى وجناب ذاكر فلنبر محدهاءب

ه جِنَابِ دُاکثر عنبدا لفتر دَس هنا نواب نشاه وجناك بلجه محدوين معاحب مرحوم وجناب جوبدري معادت احمرتها درباها ل مزى وجناب جوبرى المفرالتكرف الماحب بريديارت نوابثاه

وجناب يوبدرى نتخصفال صاحب ه حناب دُاكْرُ عبدالرحن صاحب صدليتي أأميرجا حنشاحه يميرلودخاص . جن پ چو بدری غلام دسول عماحی وسناب بالوعيدالغفارهاحب حباراياد

ومعلس غدام الاحمد كوظه جمال بور

مجاب هان بشراحرما حب رنين ناس الم معبلنان دنگرهمالاب سورا ما يا- اندونسبا-. محترمهامنة المنصبرصاحب المبيه مكرم وجناب نفنل اعدما حب بزر من لأخط بنينه ما مع الشبيبي صاحب وجناب مويدري نذبراحرها عبائم إيرسي . جناب شرنا ظره الضاحب فوري مشرقي ا فراقب وجنابات ففرهاحب أيم بي بي أي معناب ميان محد مرماعب منابع أرس كلنا الما بوره الما بيكانيكا . وبنا برميا لمحديث ما عب مهكل الما المجناب مولينا محد بشير صاحب منبر وجنابه في محالياس معاحب حيدرا با دوكن روز بل - اليشيس هال - دبوه . جناب يو بدى عبالتنا رها حب كويت • جناب منظم عين الدين صاحب فيت كنش وجناب ايم را على شي صاحب ه جناب با بزناج دبن معاحب سرنيك مجناب بدعبدالحن معاحب امركيم و احديب لم مثن نا يتجيرا وجنا بشكيم طابر محدورا حب سنطايور وجناب عبدأ لغفور حمن تغبش مهاحب الركحي وجناب فسألعز بزهمين فلش فعاحب امركي . جناب ايم. والى نديم ماحب بنرويي • دُ الرُّغلب احرَّمنا المرَّرِينِ وال المركبي وجناب دا اوراس المعلقة عدن

تعادت وكمال الدين عماحب مدراسي جناب مدين امبر المام ماحب مالابار وجناب اولوى محاتمس الدبن عدا حب ملكته ، جناب سيد لشيرالدين صاحب مكلت . جناب سبط محدصدين معاجب ير وجنا بع محبيدها حباروليجبركا نبور وبناب معرف بالشي صاحب مينين كلشه لنثكث وجنا ب جويدرى عبدا لرعل ها نفساحب

موادى فامثل

ان برارك على صاحب راجياه رود المعاص وجذب فاصني الرحن عاحب فاتهم الميجر بي ايم اتبال ماحب جلاك مك ا جناب محركم ان منا و هاكه الماكم المامك المعمد الم بناب أبيخ الى ع وراللطبعث معاسب من بناب مولوى الإلنج بولطبه معاسب تموذك . جناب مولين بشيرا صمدها حب المبرحي . جناب ما لهندى معاحب اجناب انا محذيبم صاحب داردانا براغدين اجناب صاحر داده مرزا طفر احرفنا وعماكم احمديه كلكند-ماحب ميري كاري المراد واكر عباس واكر عباس معرون عبي الي المجاب ميان مرسين ماحب كلكند 'ادائن گخے-منب يوم ي موزنوب من ايرجاء في كرك معناب يغ عدالحبد ما حب دُهاكم جنب كاسب انقيم معاجب ابلر دوكرب الموري الوراحية ماكالموان دائن كلح احبن بمحد عبد الله بالبيري سي- كماسي- عانا-مَن بُشِيخ محدصا حب سكول رينا له المبيث وجن برجواري سبعنه الله فالمستنفى ايل ايل بي حبيدا أباد جنب مرد البيراحدا ه معاحب المنهره مجاب المعرففل كرم معاحب من بعرارى مراج المق معاحب المردي مراج المع معاحب الآركيرب جناب مردارا مرجدها ل ماحب نبيراني اجن ب يوبلى عزيز احمد ماحب شامنواز جناب محاضظورا حرصاحب بله ووكبيك كولل مجناب مك محرطفيل ماحب وهاكم جنب محدلطبيف مهاحب د كاندار را مجناب محميد بالترمهاحب فارائن كغ مناب سرمحرسبن مثناه صاحب معناب بيخ الفراحرمنا مبال امين الميني مان پر وفي وزنت كا بح ميراديدازا دكتمير ونابير جميد احرف احب كليم عرر اجناب يولرى احمان المعاصر و مِنَاثُ الرِّمِرَاعِيدِ الرَّيِّ ف ما صَبِي بِليور مِنْ الْبِيلِي مِمَا نُورِ ذُاكْرُ مِحْرِيْفِينَ معامِياً منشر في باكستان جنابا حدملاؤ الدبن معاصبه طيا كانگ

بناب مولوی برکت علی صاحب کن ارجیبادی ایخنی با زار رو د وحرم حروا أواله رنگرا منلاع حنب مختار احدصاحب بث كوطل ليدف وهاكه مناب فاهنى بركت اللهماحب المرك وجناب يويدرى محدر شريعيف صاحب فننكري جثاكانك باب مولوی ا بوالصلاح محده ما بی سے محتورہ مجمودہ مبکم مسعدی صاحبہ اميري عن احديد منزتي بأكستان اجناب محداسي ساحب فريني ، جناب البي رائم يصن معاحب و هاكم أنحفول كم بالمبايديول كهسك



الوركارل الله

و أنهول كو يمله بيب رابول سع مفوظ ركفتا ہے.

• نظر کو صاف اور نیز کر تا ہے۔

• أنهول كو كرد وفيار سے صاف كراہے.

وأنكول مين فولعبورتى اور حمك بديدا كرّا م

وفارش ، يا في ممينا لهمني اورنا فونه كالبرترين علاج ب بوقت عزورت الباب الباسلاني انحمول مي والمي -تنميت في تنيني عبر علاوه وداك وسكناك

خورشبدلونانى دواخانه كوليازار- ركوه

حبدحفوق محفوط

دوائے زبالیطس"

بيت ب كثرت سے أن مو- بيشاب بين سنكر يا أي عاني مؤ يها بن من ديد كبور بعبوك زيا ده منطئ مهوييسيم دن بدن لاعز أوركر ورسوتا عارا موتوان عالات نيس أب يدد واهلاي منگوا کر استغال کریں۔

فنمِت نی شبتی -/ به رو ب عجيم نحذوم البطاحت المحدر أنحنل ليسكنب والبجراحت دواخاش فضل مياني وهناع سرگودها)

جلسه سالانه

كيمونغه يرأب جوكرت مغرمه فاجابي بهمين الأكفامو ساطلاع دردي وربكنابي نيارا ورسك لبنكى ادرأب محتبه الفرقان كحمعا ون بحي ستسرار بائيں گے۔ شڪرلي،

دمينچرمكنيُّه الفرق ن ن ويوه

الفرين ا نارگی ک اطرز کوے کے لئے آب کی انی في فالح لفر دُوس ۸۵- انارکی- لا تهور

ومطبع، منباء الاسلام كيب دبوه - طابع والمشر- ابوالعطاء مالندهرى - مقام اشاعن: - دفير الفرقان - دايده ب

1 3

### تفهيمات ربانيه

پرانے کامیاب مبلغ سلسلہ جناب قاضی محمد نذیر صاحب لائلپوری کی رائے

'' کتاب تفهیمات رہانیہ مصففہ مولانا ابوالعطاء صاحب ایک لاجواب تصنیف ہے جس میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دعویل ، پیشگوئیوں اور الہامات وغیرہ پر مخالفین احمدیت کے اعتراضات کے شافی جوابات دیئے گئے ہیں۔ میں نے غیر احمدیوں کے احمدیٰت پر اعتراضات کے جوابات میں ہمیشہ اس قتاب کو ہمت مفید ہایا ہے۔ میرے نزدیک ہر احمدی گھرانہ میں یہ کتاب موجود ہونی چاھیئے۔ اس کے مطالعہ سے میر ند سرف احمدیوں کے ایمان شین افائد ہوتا ہے بلکہ وہ اس کے مطالعہ سے اس قابل ہو سکتے ہیں کہ مخالفین کے اعتراضات کا خود ہی تسلی بخش جواب دے سکیں۔ میں موسکتے ہیں کہ مخالفین کے اعتراضات کا خود ہی تسلی بخش جواب دے سکیں۔ میں این خود اس کتاب سے منظرات اور تصنیفات میں بہت فائد، اٹھایا ہے یہ کتاب ایک عرصہ سے نایاب تھی مجھے یہ معلوم کر کے از حد خوشی ہوئی ہے کہ مولانا ایک عرصہ سے نایاب تھی مجھے یہ معلوم کر کے از حد خوشی ہوئی ہے کہ مولانا ابوالعطاء صاحب اب اس کتاب کو دوبارہ شائع کر رہے ہیں اور اس میں یکصد ابوالعطاء صاحب اب اس کتاب کو دوبارہ شائع کر رہے ہیں اور اس میں یکصد صفحات کے قریب ضروری مضامین کا اضافہ فرما رہے ہیں۔ اللہ تعالی ان کی اس بیش صفحات کے قریب ضروری مضامین کا اضافہ فرما رہے ہیں۔ اللہ تعالی ان کی اس بیش قیمت خدمت کو قبول فرمائے اللہم امین۔

I'm a felical and come significant

محمد ندیر لائلپوری ۱۰-۱۰-۸

نوطن : قيمت مجلد سفيد كاغذ : گياره روي

قیمت مجند عام اخباری کاغذ : آٹھ روپے

ملنے کا پتہ : مکتبه الفرقان ربوه

## حضرت صاحبزاده مرزاناصر احمد صاحب كاارشاد

دوستوں کو ' تفہیمات ربانیہ،، کی اشاعت میں براھ چڑھ کر حصہ لینا چاھیے

سیر مے سحتر م جناب ابوالعطاء صاحب کی تصنیف لطیف ' تفھیمات ربانیه ، انها بہلی بار دسمبر ۱۹۳۰ء میں بک ڈپو تالیف و اشاعت قادیان کی طرف سے شائع هوئی تھی ۔ خود حضرت اسیرالمؤمنین ایدہالله تعالی بنصره العزیز نے اسکا نام 'تفھیمات ربانیه ،، رکھا تھا۔ اس کتاب میں خداتعالی کے عطا کردہ فہم سے سخالفین کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے ۔ ایسی کتب جماعت کے نوجوانوں اور نومبائعین کے لئے بہت ضروری اور مفید ھیں ۔ اب اسکا نیا ایڈیشن شائع ہو رہا ہے ۔ اسکی افادیت ظاھر ہے ۔ دوستوں کو اس سے فائدہ اٹھانا چاھئیے اور اسکی اشاعت میں بڑھ چڑھ مکر حصد لینا چاھئیے ۔ فقط

خا کسار

احقر العباد ناصر احمد

17-1.-70

(الفضل ۲۳ اكتوبر ۱۹۳۸)